



వింశతిరీతి



ఓం  
శ్రీరస్తు  
శ్రీ గురుభ్యోన్నమః  
అంతరార్ధరామాయణము  
ధి  
వేదాంతానుభవగ్రంథము  
వచనరూపము

ఇది

చోడవరం కా॥ బ్రహ్మశ్రీ కూరెళ్ల నరసింహంపంతు  
గారి ధర్మపత్ని సా॥ శ్రీమతి కూరెళ్ల కామేశ్వరమ్మగారిచే  
రచింపబడి పశ్చిమగోదానదిజిల్లా నర్సాపురం తా॥ పాలకొల్లు  
కా॥ బి॥ శ్రీ పుల్ల ఉమామహేశ్వరశాస్త్రి (వైయాకరణకే  
సరీ ధర్మోపన్యాసకేసరీ) గారిచే పరిశోధించబడి సాలూరుకా॥  
బి॥ శ్రీ కాచీభట్టకృష్ణరాయశాస్త్రి (అంధ్రగీర్వాణభాషా  
ప్రవీణులు, వేదాంతజ్ఞులు) మహాకవిగారిచే పరిష్కరింపబడి  
మ॥రా॥రా॥ శ్రీ ఉప్పల బంగారయ్యశ్రేష్ఠి, బి. ఏ., బి. యల్.  
సైకోర్టువకీలుగారి గొప్పధనసహాయముచే విశాఖపట్టణం శ్రీ,  
శారదామకుట ముద్రాక్షరశాలయందు ముద్రింపబడి, ప్రక  
టింపబడియె.

మొదటిముద్రాణ.

500 కాపీలు.

కాపీరైటు రిజిష్టర్డు.]

[వేల రు 0-12-0







“ప్రతి కార్యకర్త సరసిహంపంశులుగారు.”



నా|| శ్రీ మాం వాక్యే కామేష్వరస్యనామ.

( ౧౯౩౩ )







మహారాజశ్రీ ఉస్మాన్ బంగాయ్యశ్రేష్ఠిగారు, పి.ఎ. కె.ఎల్.,

హైదరాబాద్.



## విచిత్ర

ఈ కావ్యము వేదవాచ్య రామాయణ ప్రభవమై యుం  
ట దంటలగుపారుతక్క నెక్కరణిని మధించి మధుర మధుర  
రామాయణాంతర్గుప్త పరమామృత రామామృతమును నాస్వా  
దింప నెవ్వరును నసమర్థులే. అట్లగుట నందలి రమ్య పారమ్య  
మును సౌమ్య మొనరింప నసాధారణ మేధావులు నధ్యాత్మ  
రామాయణ మనియును, నానంద రామాయణ మనియును  
ననేక విధముల తాత్త్విక రహస్యముల సంయోజించి నమగ్న  
రచన గావింప లేకపోయిరని సహృదయులకు సుబోధమే. ఆ  
లోపము తీరునట్లు భగవత్కరుణా విశేషమున పరమ సాధ్వీ  
ముఖమున పామరులకుంగూడ గరతలామలకమగు చొప్పున  
నాతి కఠిన భాషామయముగ శిష్ట భాషా విశిష్టముగ రచితమ  
గునట్లు నేడు కనుగొంటిమి.

ఆయమ్మ పరమభాగవత చరణసేవా పరాయణ పర  
మాణువనునైన నేను మాచిన్న అక్కయ్య అని పిలువదగిన  
సులువగు చుట్టరికము పెంపుగలదిగదా? అని కుతూహలంపడ  
కమానను. ఇక గావ్య విషయమున ననుభవైక మానాద్వై  
త పరమ వైదాంతిక జ్ఞాన నూక్తములను వాల్మీక కోకిలము  
ఖమున కోకిల కాకలీ కలకల పంచమస్వరంబుననే కాక ప్రాణ

స్వరంబున ప్రతిధ్వనింపజేసిన యాకాశలము మెచ్చదగినదని పా  
తకు లనక మానరని విశ్వసించును.

ఇట్లు,

మహాకవి కాశీభట్ట కృష్ణరాయశాస్త్రి,

ఆర్షవిద్యాలయము,

సాలూరు.

—[ॐ]—

ఓమ్.

శ్లో॥ సర్వచైతన్య రూపాంతా మాద్యాం విద్యాంచధీమహిః  
ఋద్ధిం యానః ప్రచోదయాత్ ॥

బ్రహ్మశ్రీ వేదమూర్తులగు కూరెళ్ల నరసింహంపంతు  
లువారి భార్య మ॥సా॥ శ్రీ కామేశ్వరమ్మగారు నేను సనాతన  
ధర్మ ప్రబోధనమునకుగా నీచోడవరమువచ్చి యుండగా త  
మచే రచియింపబడిన యాన్తరార్థ రామాయణము లేకదత్త్వా  
ను భవ రామాయణమను నాంధ్ర భాషామయ గద్యగ్రంథ  
మును బరిశోధించుటకు గాను భక్తితో నాకొనంగిరి.

ఈగ్రంథము నామూల చూడముగ పరిశోధించి చూ  
చితిని. ఈగ్రంథమున శ్రీరామాయణ కథనంతను అధ్యాత్మ  
తత్త్వమునకు జక్కని యనుభవముతో సమన్వయించి తమకు  
గల యాధ్యాత్మిక తత్త్వానుభవము నంతను ముముక్షువులగు  
స్త్రీరత్నములకు సుబోధముగ శ్రీజగన్మోహిని సురుల కమృ  
తమునువలె బంచి యిచ్చిరి.

ఇంతియగాక శ్రీనీలకంఠ దీక్షితాది పురాణేతి హ  
సాది వ్యాఖ్యాతృ చూడామణులు స్వీయహరి వంశాది  
వ్యాఖ్యానములలో శ్రీ వేదవ్యాసాది మునివరులు పురాణేతి  
హాసాది గ్రంథములను రచియించుటలోను యుగాన్తర కల్పా  
న్తరాది స్త్రీపురుషుల కథలను వెల్లడించుటలోను గేవలకథా

మాత్రీ ప్రకాశన తాత్పర్యము కాక సకల పురుషార్థ ఫలభూ  
తసుగు మోక్షమహాపురుషార్థమును మందమధ్యమాధికారుల  
కందజేయు తలంపుతో దత్సాధనమగు తత్త్వవిచారము ను  
బోధముగ సిద్ధించుటకై దృష్టాంతములనుగ నాయాకథలను వి  
షయ నిగరణముతో సమకూర్చిరనియు నందులకుగాను దేవత  
ల కథలను శమదమాది కథాపరములనుగాను రాక్షసాది కథల  
ను గామకోధాది కథాపరములనుగాను సమన్వయించు కొనవ  
లెనను ముఖ్యసూత్రమును వెల్లడించి యట్లు సమన్వయించి ని  
రూపించిరి.

దానింబట్టి యార్షములగు శ్రీ రామాయణ మహా  
భారత భాగవతాది గ్రంథములు ముఖ్యముగా బ్రహ్మతత్త్వ  
ప్రబోధమునకును బ్రహ్మ తత్త్వవిచారాధికార ప్రాప్తమగు  
ధర్మ తత్త్వప్రబోధమునకును మాత్రమే రచియింపబడి యుం  
డుటంగని ప్రకృతి పురుషులగు శ్రీసీతారాముల చరితమునంత  
ను మందాధికారులకొరకుగా నీమె యాసంప్రదాయముననుస  
రించి యధ్యాత్మ తత్త్వపరముగ నన్వయించి యీగ్రంథ రూ  
పమున బోధించిరి. కనుకనే యీమె యీగ్రంథమున మంద  
శ్రీ వ్యావహారిక భాషనే యుపయోగించిరని యెంచెదను. అం  
దుచే గ్రాంథిక భాషాభిమానులుకూడ గవితా సామ్రాజ్య ప  
ట్టభద్రులగు సుప్రసిద్ధ విద్వత్కవులే గ్రామ్యభాషనే యుప  
యోగించుచున్న యీరోజులలో నిట భాషాసౌష్ఠ్య పరీక్షకు  
లుకాక విషయ గ్రహణమాత్రీ లాలసులగుట యవసరము.

ఇట్టివే రామాయణకథలోవచ్చు స్త్రీపురుషుల బోల్పుటలోగొన్నికొన్నిచోటులలో దత్త్యవిమర్శకులకు గొన్ని భేదములగుపడినను వానినిగుణగ్రాహులు సరకు నేయరనియే యెంచెదను. ఈసాధ్యమతల్లిక జన్మాంతరీయ పుణ్యపరిపాకమున జనించిన సద్వాసనా ప్రాబల్యమున జరుతప్రాయము నుండియు గార్గి మైత్రేయ మున్నగు సతీమ తల్లులవలె నైహిక భోగలంపటత్వమును వీడిమోక్ష సామ్రాజ్య శాశ్వతానందమును బడయగోరి విరక్తయయ్యు శాస్త్రీయ మార్గమున నన్వర్థగృహిణీ నామధేయయై గృహధర్మముల నెరవేర్చును.

విశ్రాంతికాలమున వేదాంతగ్రంథముల బఠించుచు విజ్ఞులగు విబుధు లేతించినపుడు గురుభావమున వారి నాదరించుచు వారివలన వేదాంతశ్రవణము జేయుచు స్వీయసంశయములను నివారించుకొనుచు శృతాంశములను మననము జేయుచు నిధిధ్యాసనముననుండి తనకు దెలసిన యంశములను దనసన్నిధి కేతెంచిన కులకాంతల కుపదేశించుచు గ్రీమముగ శ్రీసరస్వతీ నితయమనుషేర దత్త్యప్రబోధనాలయము నేర్పర్చి స్త్రీలకందరకు దత్త్యప్రబోధన మొనర్చుచు స్వజీవితమును ధన్యముగావించుచున్నయది.

ఇటగొప్ప విశేషణము మాత్రము కలదు. ఆధునిక నాగరకమ్మనయ స్త్రీలవలె గలిప్రభావమున బాశ్చాత్యవేషభాషా చారములకలవడి ముగ్ధులై పాశ్చాత్య స్త్రీతాదాత్మ్యము నొందగోరుచు స్వకుల స్త్రీధర్మముల గూల్చికొని స్వైరముగ



జరించుచు సైన్యచారమున కుపయోగించునను భ్రాంతిచే తత్త్వ విచారమునకు గడంగినట్లు కడంగ నీయక గులస్త్రీ ధర్మముల నుద్బోధించి యాచరింప జేయుచు గులస్త్రీ వేషభాషాచారధర్మముల కాదర్శినులనుగ దమశిష్యవర్గమును దయారు జేయుచు నాముష్మిక సుఖసాధక మార్గముల నుద్బోధించుచున్న యీసతీ తిలకమునకు నేను మనసార వద్దన సహస్రముల సర్పించకుండ నుండలేను.

ఇట్టి ఈసాధ్వీమణిచే రచియించబడిన ఈగ్రంథముమొత్తముమీద దత్త్వసమన్వయ మార్గమును సమంజసముగ నిరూపించుచు స్త్రీలకేగాక బురాణ సమన్వయ సంప్రదాయముల వెరుంగక చిట్టి కథల ప్రాచుర్యముతో గథలనుమాత్రమేట్టులో బ్రవచించుచు బామరలను మోహింపజేసికాలక్షేపమునర్చుచున్న యాధునిక పౌరాణిక లోకమునకుగూడ దత్త్వసమన్వయ మార్గప్రదర్శకమగు చున్నదని నేను దృఢముగ వక్కాణింపగలను. ఇట్టి ఈగ్రంథము నీనిలయము నీనిలయాధీశ్వరీయగు గ్రంథకర్త్రీయు సభ్యుడయ నాశ్శ్రేయసములతో నుండునట్లు లాసర్వాస్త్ర్యామి యనుగ్రహించి రక్షించుగాత.

ఇతి శివమ్

ఇట్లు:—పుల్య ఉమా మహేశ్వరశాస్త్రి వై యాకరణ కేసరి- ధర్మోపన్యాస కేసరీ.

హాల్ మకాం చోడవరము,  
శ్రీసరస్వతీ నిలయము,  
విశాఖపట్నంజిల్లా.

శ్రీ ధాతృనామసం||ర ఆషాఢ శుద్ధసప్తమీ శుక్రవాసరము,  
ది 26-6-1936 సంవత్సరము.

ఓం

శుభమస్తు.

శ్రీగణేశ శారదా గురుభ్యోనమః.

అంతరార్థ రామాయణము  
బాలకాండము.

“శుక్లాంబరధరం విష్ణుం శశివర్ణంచతుర్భుజం  
ప్రసన్నవదనం ధ్యాయేత్సర్వవిఘ్నోపశాంతయే॥”  
“నమోస్తు రామాయ సశక్తికాయ నీలోత్పల  
శ్యామల కోమలాయ కిరీట హారాంగదభూ  
షణాయ సింహాసనస్థాయమహాప్రభాయ.”  
“ఓంనమోబ్రహ్మాదిభ్యో బ్రహ్మవిద్యా సంప్రదాయకర్తృభ్యో  
వంశఋషిభ్యో నమోమహద్భ్యోనమోగురుభ్యః.”

అంతరార్థ రామాయణమున ప్రథమ సాధనమను  
బాలకాండము.

కశ్యపబ్రహ్మ (పశ్యతీతి, కశ్యపః) రామాయణము యొక్క ఆద్యంతములవరకు చూచిన వ్యాపింపబడిన ఒక మహావ్యక్తియేయని తెలియబడును. అనగా విషయవాసనలనే రాక్షసులొనరించు గ్రాధల కోర్వలేక వ్యాపింపబడిన మహావ్యక్తియనికూడ కశ్యపునకు అన్వయము. అతనియొక్క భార్య అదితి (అఖండనసీయా ఇత్యర్థః) అనియున్నది. కశ్యపుని అనుసరణముగా తిరుగునదిగావున అదితియనిచెప్పబడినది. ఈపురుషులుతమ మొనర్చిరి.

అంతర్ధా రామాయణము [బాలకాండము].

అప్పుడు ఉత్కుప్త గతియను విష్ణువు ప్రసన్నమై చారితో నిట్లునుడివెను. (రమయతీతి రామః) “రమించుటయను క్రియగల రాముడను నామముతో మీవుభయులకు జన్మించెద” అని నుడివి అంతర్వాణియందు లయించెను. అప్పుడు కశ్యప బ్రహ్మ దక్షేంద్రియములు అను దశరథములుగలవాడై దేహమను అయోధ్యయందు (అయోధ్య=శృ॥ దేవానాం పూరయోధ్యః దేవానాం=సాత్వికాది ప్రవృత్తీనాం) పరిపాలనకర్త అయి దశరథుడనే పేరుతో అవతరించెను. అదితి కుశలతబుద్ధియను కౌసల్య నామముతో వుద్భవించెను. (కౌసల్య=కుశలతా+ఏవ=కౌసల్యా శ, స, యోరభేదత్వాత్ కౌసల్య) ఈ ధయులు దాంపత్య మొందిరి. ఆదశరథునియొద్ద శిష్టాచారమును వశిష్ఠుడు (వశిష్ఠః=వశీ+సన్+తిష్ఠతి ఇతివశిష్ఠః వశిత్వం=శిష్టాచారాధీనత్వం) అనగా శిష్టాచారములు తెలుపుటయను గురుత్వము చేయుచుండెను. ఇట్లుండ ఒకనాడు జ్ఞానపుత్రహీనతకు వగజెంది (అనగా ఇక్కడ పుత్రశబ్దమునకు జ్ఞానము అర్థము) శిష్టాచారమును వశిష్ఠుని ఆశ్రయించి తన మనోరథమును వెలిబుచ్చెను. అంత నావశిష్ఠుడు జీవుడనే దశరథునితో ఇట్లు చెప్పి ప్రారంభించెను. “హేరాజా! పుత్రకామేష్టియను నొక యాగంబు కావింపుము. అందుకు పరికరములు గావలయును. గాన నీకు శాంతలనే పుత్రిక వకలె గలరు. (శాంతా=శమాదివిశిష్టా ఇత్యర్థః) ఆయమకు కృషియను ఋష్యశృంగుని గూర్చుము”

అంతే రార్థ రామాయణము. [బాలకాండము]

వానివలన యాగసమాప్త కాగలదు. అప్పుడు పరిపూర్ణా నందమును సర్వహృదయంతే ర్యామిత్యంబును, సోహంసోహం అను యిరువదొక్క వేయి ఆరువందల పర్యాయములు తీరుగు హంస ను తనయందణించుకొని దానియందు రమించుచుండు అఖండా ద్వితీయ పరిపూర్ణ చైతన్యమే రాముడను నామముతో న వతరించును\* అని నుడివిన ఆవాక్యములు విని జీవుడనే దశరథు డు యాగ సామగులను నొనగూర్చెను. పిమ్మట యాగము నారంభించెను. అప్పుడు హృద్వేదికయందుండు హంసయను య గ్ని ప్రజ్వలించి సోహమను పాత్రతో స్వరూపమును రామ తేజ మునందుంచి జీవుడను దశరథునకు కుశలత బుద్ధియను స్వభావ ముగల కౌసల్యయను నొక భార్యయును సుమిత్ర (సుష్మమిత్రేతి) యను నొక భార్యయును (మైత్రేత, ముదిత కరుణ అనునవి గ లది సుమిత్ర) కైక (కా+ఏకా ఇతి ప్రశ్నాత్మికా=జీవునకు వి లాసకారిణియగు మూలప్రకృతి) యను నొక భార్యయు, మువ్వ రు భార్యలు గలరు. యీముగ్గురు సతీమణులకు పూర్ణ సాయ స పాత్రమును అందించిరి. వారు దయారసముతో యిచ్చిన ఆపాయసమును ఇరు తెగలుగా జేసిరి. విద్యా, అవిద్యా అను రెండు భాగములొనర్చి విద్యయను భాగము కుశలతయను కౌస ల్య పుచ్చుకొనెను. అవిద్యా భాగము మూలప్రకృతియను కై క పుచ్చుకొనెను. శాస్త్రాను సారముగా కౌసల్యకు యిచ్చిన భాగములో సగము సుమిత్ర కిచ్చెను. కైక భాగములో కూ

అంతర్ధ రామాయణము. [బాలకాండము]

డ అట్లే సగము సుమిత్రీకిచ్చెను. పాయసాన్నాను సారముగా ముగ్గురు యోగగర్భము ధరించిరి. నవవిధ భక్తులను నవమా సములు నిండిన తర్వాత ముగ్గురు మొత్తంగా నలుగురు బిడ్డలను గనిరి.

అంత సత్యానందమగ్నులై శిష్టాచారమును వసిష్ఠుని తో పామరులు వీరిరూపము జూడలేరు. గాన వీరలకు నామము లొనర్చుడని యాదశరథుడు పార్థింఁచెను. అందుకు జీవుడనే దశరథుని అభిప్రాయానుసారముగా ఆబాలురకు నామములొనర్చెను. సమిష్ట్యపాధిచే సర్వభూతములయందు రమించు విద్యోపాధి రాముడనియును విద్యయందుండు మంచిస్వభావమే లక్ష్మణుడనియును తదుపరి అవిద్యాభాగమునకు జనించిన యిరువురకును యిరునామము లిడిరి.

అందు వకటిభరణాత్ భరతుడనియును, శత్రుహంతారం శత్రుఘ్నుడనియును అనగా గుణములుండి భరించుట అను క్రియగలవాడు గావున భరతుడనియును ఆగుణములను నిరోధించుటయను శక్తిగలవాడు గావున శత్రుఘ్నుడనియును చెప్పబడెను. అందుచే వీరిరువును మూలప్రకృతియగు కైకయొక్క అంశ సంభూతులు. ఇందులో విచారణకర్తయను సుమిత్రీకు ఇద్దరు బాలురు జనించిరిని చెప్పవచ్చును. ఏలననగా అవిద్యా అంశము విచారణలోనిదే. అట్లుగా వేదార్థమును వసిష్ఠునిచే

## అంతర్ధా రామాయణము. [బాలకాండము]

యీనలువురకు ఈనామము లుంచబడినవి. వేదార్థమన్నను శిష్టాచారమన్నను నొక్కటియే.

అందు సర్వభూతములయందు రమించుటయను సమిష్ట్య పాధి అను రాముడున్న అందు జనించు మంచిగుణములే లక్ష్య గుడనియును ఈయిరువురు దేవయానమను మార్గమునబట్టి బోవుచుండిరి. గుణములను భరించుట అట్లుగానే నిరోధించుటయను భరత శత్రుఘ్నులను యిరువురు బాహ్యకర్మల నాచరించుట అను పితృయాసమనే మార్గమునబట్టి పోవుచుండిరి. ఇట్లు యీబాలురు తలిదండ్రులకు కోర్కెలదీర కగృజ్ఞాన సముచ్చయములగు కొన్ని లీలలొనర్చిరి. పిమ్మట విశ్వమునకు మిత్రులయినవారు పెద్దలు గావున విశ్వామిత్రులవారు (విశ్వస్యమిత్రం=విశ్వామిత్రః) అచ్చటకు విచ్చేసిరి.

సర్వభూతములయందు రమించు రాముని గోరుటకై జీవుడను దశరథునివంకజూచి “నీయందు జనించిన మంచి స్వభావమనే రాముని నాకర్పింపుము. పిమ్మట దుష్టగుణములనే రాక్షసులను సంహరింప జేసెదను. ఇట్టి రాముని సహాయముచే జనన మరణము లొందెడు విషయములవంక ద్విప్పెడు రాక్షసులనుదుర్గించి నిర్విషయమను వపనుదీసి అప్పుడు జనన మరణ రాహిత్యమునే సుఖము గొందగలను. గాన రాముని ఉచితమని వేడెను”. అందులకు అజీవుడనే దశరథుడు విక్కిలి చింతాక్రాంత

అంతర్ధ రామాయణము. [బాలకాండము]

తుడై యేనాటికో జనించిన మంచి స్వభావమనే రాముని ఈ గురువున కిచ్చుటెట్లు? మాటిమాటికి జనించు ఈదువ్వు స్వభావములు చచ్చుటెట్లు? అని విచారించి గురువునకు ఆగ్రహము రాకుండా వేదార్థమనే వశిష్ఠునితో ఇట్లుగా బలికెను.

“కాలమంతయు విషయములలో గడపి ఎప్పుడో పక్షపుడు జనించిన ఈమంచి స్వభావమనే రాముని ఇతనికిచ్చి నేను బ్రతుకుటెట్లు? జీవించియున్నను వృధాగదాయనిచింతించెను” అపుడు శిష్టాచారమను వశిష్ఠుడు (వేదార్థమను గురువు) వచ్చి జీవుడనే దశరథునితో నీవట్లు చింతింపకుము. గురువనే విశ్వామిత్రునినకునీమంచి గుణమనే రామునిచ్చినన్ గాని చెడుగుణములనే రాక్షసులను సంహరించుటెట్లు? వారు చచ్చినన్ గాని జనన మరణ రాహిత్యమనే యాగము పూర్తికానేరదు.

ఈగురువనే విశ్వామిత్రుడు సంతోషించినన్ గాని నీకు చేకూరు సుఖములు గల్గుటెట్లు? సర్వభూతాంతర్యామి యగు అఖండ చైతన్యం నీయందు జనించిన మంచిగుణమనే [స్వభావము] రాముడుగాన నేనియ్యను నేనిచ్చెదను అనుకర్తవ్యమేనీ కులేదు. అని శిష్టాచారమను వశిష్ఠుడు నుడివిన జీవుడనే దశరథుడు ఆమాటల కచ్చెరువొంది ఆహా! అట్టి చైతన్యమా ఈరాముడు అని హాశ్చర్యమొంది ఆరాముడనే నేను అనగా “ఆత్మ వైపుత్రీనామాసి” అని శృత్యుక్తంగదా! అత్యా

అంతర్ధా రామాయణము. [బాలకాండము]

నందనుయ మగ్నమానసుడై ఆత్మారాముని విశ్వామిత్రుని  
కొసంగెను.

బాహ్యప్రాణమనే లక్ష్మణుడున్న వెంటనేగను. అం  
తరాలకు విశ్వామిత్రుడు బల అతిబల అనే (నిత్యానిత్య వివే  
కజ్ఞానం) మంత్రము లుపదేశించెను. ఇవి ఆకలి దప్పులులేని  
మంత్రములు. ఈమంత్రములుపదేశమయిన వెంటనే అనాది  
వాసనయను అజ్ఞానమనే తాటకి ఆచ్చటికి వచ్చెను. (తాట  
కాః=అనాదివాసనాభిః తాడ్యతే ఇతితాడకాః తటాక, తడాక  
ఇతివత్ తాటకా) విజ్ఞానమనే నొక్కబాణముతో దానిని సం  
వారించెను. పిమ్మట ఇరువురను వెంటదోడ్చుకుని ఆగురువనే  
విశ్వామిత్రుడు భూమధ్యస్థానమనే యజ్ఞవాటికకు జేరెను.

జనన మరణ రాహిత్యమనే యాగము నారంభించగా శ  
ల్యములు రుధిరము వర్షము కురిపించుచు అనగా దేహభ్రమ  
ను దృఢము చేయుచుండే దుర్వాసనలనే రాక్షసులు అచ్చట  
కు వచ్చిరి. అంతర్లక్ష్మ్యము బాహ్యలక్షణము అను రామలక్ష్మ  
ణులు యిరువురు కలసి మారీచు సుబాహులపై బాణములువే  
సిరి. అనగా కర్మేంద్రియ వాసనయగు సుబాహుని ఖండించి  
జ్ఞానేంద్రియ వాసనయను మారీచుని వతిదూరముగ విసరివేసి  
రి. అంతట యాగము పరిసమాప్తినొందెను. శ్రీవణ మననా



అంతరార్థ రామాయణము [బాలకాండము].

దులనే మూడు దినములు అచ్చటగడపి గౌణమనే గౌతమాశ్రమమునకు చేరి అచ్చట అహల్యను గాంచిరి.

గౌతమునియొక్క భార్య అహల్యయని చెప్పుట అర్థము లలో గౌణార్థము ముఖ్యార్థము అని రెండుగలవు. గౌణార్థమనగా వూహచే అన్వయించునది. ముఖ్యార్థమనగా అనుభవనీయముగా తెలియునది. ఇందులో గౌణార్థమే గౌతముడని చెప్పబడెను. అతనిభార్య లీలలు కనపర్చునదిగావున అహల్య అని చెప్పబడినది. (హల్యం న=అహల్య-హల్యం=అనగా దున్నబడినది న=కాదు) అట్టిలీలలు రూపముగాగల అహల్యను భక్తి అనే పాదముచే తాకెను. అప్పుడా అహల్యకు లీలలు నశించగా శంఖ చక్ర గదాధరునిగా అంతరాత్మయనే రాముని ఆమె దర్శించి భక్తిపారవశ్యముచే స్తోత్రము లొనర్చెను. పిమ్మట రామునిచే నాశీర్వాదముపొంది గౌణమనే గౌతముని యొద్దకు జేరి భక్తియును ముఖ్యార్థముచే పవిత్రురాలయి ఉండెను.

అంతట విదేహనగరమున జనకుడనేరాజు యాగము కావించుచుండ విచారణయనే నదిని దాటి విదేహజనకుని యాగము జూచుటకు ఈగురువనే విశ్వామిత్రులు నిశ్చయించిరి. పిమ్మట ఈమువ్వరు పయనమై ఆనదీనమీపమునకు వచ్చిరి. ఆపదిని వీక్షించుచుండగా గూడార్థమనే గుహుడు అచ్చటకువచ్చి విచారణయనే నదిని ప్రవేశింపజేసి కొన్ని గూఢవా

అంతర్థ రామాయణము. [బోలకాండము]

కృములు ముచ్చటించి పిమ్మట విదేహజనకుని పట్టణమునకు జే  
రెన్ను. అందులో ప్రధానమగు గురువనే విశ్వమిత్రుని వినే  
హా నకుడు వీక్షించి అత్యాతురతతో ఎదురేగి “ఈనందస్వ  
రూపులెవరు.

ఈనిత్యాత్మ స్వరూపులు ఈతేజోమయులు వీరలంజూ  
డగా నామనసు పరబ్రహ్మకారముగా నిలచెను. వీరలను నా  
మములచే నిరూపించి నానందము స్థిరపర్చవలెను\* అనిచెప్ప  
గా గురువు అనే విశ్వమిత్రుడు ఆమాటల కియ్యకొని వీరలను  
జూపి యీతేజోమయులు జీవుడనే దశరథునకు యోగాగ్నిలో  
జనించిన నిత్యత్వమనే పాయసము భుజించిన పిమ్మట అఖండా  
ద్వితీయ చైతన్యమే రాముడుగా నవతరించెను.

అతని కనిష్ఠ భ్రాత విద్యానందమనే లక్ష్మణుడు వీరలు  
విచారణయనే నదిని దాటి విదేహనగరమును పాలించు మిమ్ము  
లను జూచుటకు విచ్చేసిరి. అప్పుడా జనకుండు అచ్చరువొంది  
నాసీతను (సీత=యోగము) చైతన్యమనే రామునకిచ్చి పెండ్లి  
చేయుటకు ఉత్సాహము జనించుచున్నది. అయితే ప్రణవమ  
నేవిల్లు చిరకాలమునుంచి అవ్యక్త స్వరూపుడనే మాతండిగారి  
చే స్థాపింపబడినది. అది ఈక్షణ రూపకీయాశక్తియను ఈశ్వ  
రునియొక్క ధనస్సు ఈధనస్సును నాసీత బాల్యముననే యె  
త్తెను.

అంతేదార్థ రామాయణము. [బాలకాండము]

అనగా దేహమనే ఉపాధి జనించిన పిమ్మట మాయ ముదరక మునుపు యెత్తెను. గావున అట్టివిల్లును విరచిసవానికి గాని ఈసీతను యియ్యను అని ప్రతిజ్ఞబూనితిని. అందుచేత ఈకార్యము నేరవేర్చుమని ప్రార్థించు చున్నవాడను". అందులకా విశ్వామిత్రుడు అనేగురువు అఖండా ద్వితీయ చైతన్యమనే రామునితో యీవిల్లు (ప్రణవము) పరీక్షచేయుమని ఆజ్ఞాపించెను. అందులకా రాముడు మందస్మిత వదనారవిందుడై యొప్పుకొనెను. అంతట విదేహజనకుడు పంచతన్మాత్రాలనే పంచనేనాధిపతులను పంపెను. వారలచ్చటకేగి ఆవిల్లునెత్తుకుని ఆ విదేహజనకుడుండే స్థలమునకు దెచ్చిరి. ఆవిల్లునకు ఘంటాశతములుండెనని వున్నది.

అనగా ధర్మార్థ కామములతో గూడిన అనేకులు యీ విల్లును విరువలేక అనగా బ్రహ్మసాక్షాత్కారము నొందలేక అందుకు లోబడిరని అర్థము. ఇచ్చట అద్వితీయుడనే రామునిచే యీవిల్లు ఖండింపబడెను. అంతట విదేహజనకుడు తన యోగమాయా స్వరూపిణియగు సీతను ఆరామునికిచ్చి పెండ్లిగావించెను. పిమ్మట బాహ్యలక్షణమనే లక్ష్యణునకు ఊర్విశ నుయిచ్చి పెండ్లిచేసెను. [ఊర్విశా=షడూర్మయః, అస్యం, సంతతి] హకార సకారములనే మాండవి శ్రుతకీర్తులను ఇద్దరును భరతునకును, శత్రుఘ్నునకును ఇచ్చి పెండ్లిగావించెను. పిమ్మట జీవుడనే దశరథుడు తన సలుగురు పుత్రులకు జరిగిన వి

అంతర్ధ రామాయణము [బాలకాండము].

వాహమునకు మిక్కిలి ఆనందమునుబొంది దేహమును మరచిన వాడాయెను. అనగా పరోక్ష జ్ఞాన ముద్భవింపెనని తెలుసుకొనవచ్చును.

పిమ్మట అందరూ కలసి విచారణయను మార్గమున జనుచుండ ఆధిదైవికమను పరశురాముడు [పరశునా=కరణదూప ఉపాధి ధారణేన] అచ్చటకు జనుడెంచెను. అట్టివికారదూపమును జూచి జీవుడనే దశరథుడు రిత్తబోయెను. ఆపరశురాముడు రామునిజూచి నేను దేహమునందు రమించుచుండగా నీవు ఆత్మయని ఏలరమించుచుంటివి. నేనుండిన నీవెట్లుండువు. నీవు వ్రుండగా నేనును అట్లే అని వాగ్ధాటితో వాదము జరిగిన పిమ్మట ఆయాత్మా రాముడు భూతప్రాపంచకము మిథ్యయని తలంచి తనయందు ఉపసంహరించుకొనెను.

పిమ్మట పరశురామునకు దివ్యజ్ఞానముదయించెననియు అతను విల్లు రామున కర్పించెననియు వున్నదిగదా. ఇదియంతయు బాహ్య ప్రపంచకము. అది తనకు లోబడెనని గ్రహించవలెను. తదనంతరము సపరివారముతో జీవుడనే దశరథుడు దేహమనే అయోధ్యయందు ప్రవేశించి సర్వేంద్రియములు తమకు వశమగునట్లు పాలించుచుండెను.

ఓం తత్ సత్.

అంతరార్థ రామాయణము. [బాలకాండము]

గద్యః—ఇతిశ్రీమత్ కూరెళ్ల వంశక్షీర పయోధినము  
త్రారక శ్రీసృశింహాభిధాన రూప నారాయణ  
చరణ సేవాపరాయణ శ్రీకామేశ్వరీ  
లక్ష్మీదేవీ రచితాంతరార్థ రా  
మాయణ రూప బ్రహ్మ  
విద్యయందు  
ప్రథమ  
సాధనమను బాలకాండము  
సమాప్తము.

# అంతర్ధ రామాయము

ద్వితీయ సాధనమును అయోధ్యకాండము.

వేదార్థమనే వశిష్ఠునితో ఏకాంతమున జీవుడనే దశరథుడు ఇట్లువాక్కుచెప్పెను. హేగురువరా! నాగర్భజనితుడగు రామునకు కాలపరిచ్ఛేదకత అను యుక్తవయస్సు వచ్చినట్లు తోచెను. శాస్త్రవిచారణ, శారీరక విచారణ, కర్మవిదూరత యీ మొదలగు నానంపాదన పూర్వకముగ సర్వస్వము నేనుకూడా యీరామునియందు సంపూర్ణము నొందించి అనగా పట్టాభిషేకము నొనరించెదనని చెప్పెను. అందుకు శిష్టాచారమనే వశిష్ఠు సంతసించి లెస్సలయిన మంత్రీత్వముగల సుమంత్రుని యీ సామగ్రిల నొనగూర్చుమని నుడివెను.

ఆప్రకారం సర్వసంభారములను సుమంత్రు డొనగూర్చెను. అంతశిష్టాచారమనే వశిష్ఠుడు ఆరామునకు సర్వేంద్రియాతీతత్వమును ఉపవాసము నియమించెను. అవిద్యా రూపిణియగు కైకయొక్కదాసి మందబుద్ధియనేమందరమెల్లన క్రోధగతిచూపుల రామపట్టాభిషేక సంభారములుగాంచి హాశ్వర్యమానసురాలై హా! ఇదేమి! అవిద్యా స్వరూపిణియగు నాయేలిక జీవసంబంధముగొశక్తులకు రాణియై యుండగా ఇప్పుడు యీ అంతరాత్మయగు రామునకు పట్టాభిషేకము నొనరించుటెట్లు?

## అంతరార్థ రామాయణము. [అయోధ్యకాండము]

అని స్వగతముగ చింతించి అవిద్యా స్వరూపిణియగు కైక వద్దకు జని ఓలమ్మా! మనకొక ఉత్పాతము జనించుచున్నది. జీవు నియొక్క సర్వస్వము అంతరాత్మయనే రామున కర్పించి తా ను నిరామయుడగునట. దశరథములకు అనగా దశేంద్రియ ములకు ప్రభువగు దశరథుడు తన శక్తుల నిచ్చిన సీకుండుటకు తానెయ్యది. అమ్మా! అని ఈమందబుద్ధిగల మందర ఇట్లు ప లికిన అవిద్యా స్వరూపిణియగు కైక అంతరాత్మయగు రాము నకు జీవుడనే దశరథుడు సర్వస్వము నర్పించిన నేనున్న అందే లయించెదను. అని సంతసించి మందబుద్ధి అనే మందరకు ఉ త్సాహము గరపుటఅనే పుష్పమాల కంఠమందిడెను.

ఆరత్నస్థగితమగు పుష్పమాలజూచి సంతసంపక అవిద్య అను కైకకు తననేర్పును జూపెను. నీయందు జనించిన గుణ ములను భరించుట అనే భరతునకు ఈఅంతరాత్మయనే రాము నకు నర్పించు సర్వశక్తులను అర్పించుమని వేడుము. ఇందుల కొక ఉపాయము గలదు. బాహ్యేంద్రియములనే రాక్షసులు, ఇంద్రియాధిష్టాతలనే దేవతలు, కలహమొంద సీభర్తయగు జీ వుడనే దశరథుడు కర్తృత్వమనే యుద్ధమొనర్చెను. ఆయుద్ధ మున పరవశుడై యుండ దేహవాసనఅనే నీలజారెను. అప్పుడు అవిద్యా స్వరూపిణియగు కైక ఆదేహవాసనయనే నీలజారుట జూచి తన అవిద్యాశక్తులు కొన్ని అడ్డుపేరచెను. అప్పుడా దశర థుడు బాహ్యేంద్రియ స్మృతిగలిగి తన ఎదుటనుండు నవిద్యను

అంతర్ధ రామాయణము. [అయోధ్యకాండము]

జూచి నేను పరవశముచే నిన్ను, దేహమునుమరచితినిగాని కన్ను  
తెరచేసరికి నీవుసిద్ధముగానుండి నన్ను గాపాడితివి. గావున నీకే  
మి కావలయునో కోరుకొనుము. అనిన నంత అవిద్యా స్వరూపి  
ణియగు కై క అతనితో నిటుపలికెను.

ఓరాజా నీకు విశ్రాంతి సమయమెప్పుడు కలుగునో అ  
ప్పుడు నిన్ను కోరెదను. అని నుడివియుండెను గదా. ఆవరద్వ  
యంబును ఇచ్చుడు కోరుకొనుము. వరద్వయమనగా అందున  
నిందున నుండక యుండు ద్వైతబుద్ధియే వరద్వయంబుగా నె  
న్నుకొనవలయును. ఆవాక్యములకు ఆకై క ఇయ్యుకొని అహం  
కారమనే గృహమునకు జేరెను. అప్పుడు జీవుడనే దశరథుడు ప  
ట్టాభిషేక మహోత్సవ సంభారము లొనగూర్చు సమయమున  
అంతరాత్మానందుడై తన అవిద్యా స్వరూపిణియగు కై కకు ఆ  
సంతోషము జెప్పిన ఆకై క తనవశమగుగదాయని యెంచి ఆ  
మగువ గృహమునకు విచ్చేసెను. అచ్చట ముందుగా మందమ  
నే మందరనుజూచి నీయేలిక ఎచ్చటనున్నదని ఆమెనడుగ అం  
దులకొమె యేమియు ననకనూరకుండెను. అప్పుడతడుఃయిటు  
నటు జూచుటచే అహంకారమను అలక ఇల్లునకుం జేరువయ్యె  
ను. అంతట అవిద్యా స్వరూపిణియగు కై కనుజూచి అంతరా  
త్మయగు మనరామునకు నాసర్వస్వము సర్పించెదను. అందుల  
కు నీవుకూడా సిద్ధముగనుండుము. అని నుడివిన అవిద్యయను



అంతరార్థ రామాయణము. [అయోధ్యకాండము]

కై కల్లు పలికెను. నామందమనే చెలికత్తెయు నాకు జనించిన గుణములను భరించుటయను భరతుడు నేనున్న గూడి నా మాదులు గలవారముగదా? అంతరాత్మయనే రామునిపట్టాభిషేకమునకు మేమెట్లు తోడుగాగలము.

ఇదియునుంగాక యీరాజ్యభారము రాముని యందు మోపి పరిపాలింపుమని ఆజ్ఞాపించుట న్యాయముకాదు. నా గర్భజనితుడగు భరతునకు పట్నముగట్టి అరణ్యమునకు రాముని పంపుట యుచితము. (అరణ్యం=రణనం నకరోతీతి, అరణ్యం శాంతాశ్రమః ఇతియావత్) తమరు నాకు దేవాసురయుద్ధము నాడు ఇచ్చినవరములు రెండుగలవు. ఇప్పుడు నేను కోరునది ఆ రెండువరములే. అంతట జీవుడను దశరథుడు అవిద్యయను కై క మాటలనువిని పరవశుడై ఏమియు ననలేక యూరకుండెను. కొంతతడవు అట్లయిండి పిమ్మటయిట్లు పలికెను. “హేదుర్మతీ! రామార్పణ యోగ్యమయినది యితరార్పితమగుట ఎట్లు? ధీరులు నిందింపరా! గావున యిదియంతమాత్రము వీలుగానే రదు. నీకు రెండువరములు యిచ్చుట సత్యమే. మరి వేనినైనా కోరుకొనుము” అనిన ఆయమ అందుకొప్పుకొనక ఇవియే నా ముఖ్యవరములు అని ముమ్మాటికి బలికెను. ఆమూర్ఖవాక్యములకు జీవుడనే దశరథుడు ఆరామునియందు మనసు లయింపజేసి బాహ్యస్మృతి మరచి సమాధిలో నుండెను.

## అంతర్ధా రామాయణము, [అయోధ్యకాండము]

అంతశిష్టాచారమును వశిష్ఠుడు మొదలగువారు “శ్లో॥కా  
ర్యకారణ కర్తృత్వే హేతుః ప్రకృతిరుచ్యతే । పురుషః సుఖదుః  
ఖానాం బోక్తృత్వే హేతురుచ్యతే॥ (భగవద్గీత 13 అధ్యాయం) కార్యకారణ కర్తృత్వ హేతువగు ప్రకృతివశుడైన ఆజీ  
వుడనే దశరథుడు రాకుండుటజూచి వగజెంది లెస్సయిన మంత్ర  
త్వమును సుమంతుని బిలచి దశరథుని రావింపుమని ఆజ్ఞాపించె  
ను. అంతట అతడచ్చటకేగి జీవుడనే దశరథునిజూడ అతడుబా  
హ్యస్మృతిలేక యుండెను. అందులకా సుమంతు డాశ్చర్యము  
నొంది అచట నుండు పరివారముతో ఏల యితడిట్లుండెను. అని  
అడుగవారలు చెప్పుటకు శక్తులు లేక యూరకుండిరి. అప్పుడు  
అవిద్యయనుకై క ఇట్లుపలికెను. “రాముని దర్శించినగాని  
యితడు జాగరూకుడుగాడు. వికారములు శాంతింపవు. యిచ్చ  
టకి నీవారాముని తీసుకుని వచ్చిజూపుము. అనినవిని ఆసుమం  
తుడు ‘రామునకు విన్నవించి అతనిని దశరథుని దర్శించునట్లు  
జేసెను. పిమ్మట జీవుడను దశరథుడు కనువిచ్చి రామునిజూచి  
మానమున యూరకుండెను. అంతట అవిద్యయను కైకజూచి  
తాను జెప్పనారంభించెను.

హే రామా! ఈబాహ్యమును మరచియుండిన దశరథు  
ని వాక్యములు ఏవియనగా “నీకు అరణ్యమును భరతునకు రా  
జ్యము గట్టుటయు” నేను కోరితిని. వానిని నుడువుటకు సిగ్గుజెం  
ది దశరథుడు యూరకుండెను. గాన నీవు సర్వజ్ఞుడవు, లోకాను

## అంతర్ధ రామాయణము [అయోధ్యకాండము].

సారముగ కార్యము జర్పమని దృఢముగా జెప్పెను. అందుల  
కారాముడు ఈస్వల్పకార్యము నాకు శాసించుటకు వెరపులేల:  
ఇవి స్వతస్సిద్ధముగా నుండునవి. నేను చేయుటకు వెరువను. సి  
ద్ధముగా నుంటిని అని తన పనియందు తాను జాగరూకుడై కా  
ర్యములు జరుపుచుండెను. పిమ్మట జీవుడనే దశరథుడు కించి  
ద్వప్తి పోసరింపజేసి సర్వత్రాజూచి రామునకుందక్క నన్యమిం  
చుకై నను గానమే అని యప్పటియట్లు సమాధియందుండెను.  
పిమ్మట ఆరాముని జననియగుకుశలతగల కౌసల్యవద్దకురాముడు  
జనెను కర్మజ్ఞాన సముచ్చయమగుధ్యాసముతో ఆకౌసల్యఅతనిం  
జూచెను. అనగాఆరామునిందర్శించెను. అంతఆనందమానసురా  
లై నిత్యాత్ముని ప్రేమించుచుండ, అతడు, “సర్వగుణాతీతమను  
అరణ్యమునకు వెళ్ళవలెను; ఇచ్చట అచ్చట నుండు వాడనుకా  
ను” అని నుడివిన కుశలతయను కౌసల్య అట్టి పూర్ణ వాక్యమునం  
దు లీనమొందెను.

పిమ్మట లక్ష్మణమనెడు లక్ష్మణుడు గంభీరధ్వనులతో “నాకుము  
ఖ్యలక్ష్మ్యమగు కార్యమునకు భంగమనెడు పట్టాభిషేకభంగము  
చేయుటకు లోకమున యెవ్వరికిని వీలుగాదు. అగుచోభరింపగ  
లడే? ఈలక్ష్మణుడు. అని భక్తి ప్రేమాతి శయములచే నుడివి  
న గంభీరధ్వనులకు ఇంకొక అంతర్వాణి జనించెను. ఏతత్ స్వ  
రూప నామరూపాదుల నొనరించి మోహకార్యముల జెందుటే  
ల? లేనిదానియందున్నదని ఉన్నదానియందు లేదని ఈవాద

## అంతర్ధా రామాయణము. [అయోధ్యకాండము]

నలు చర్చించుటకంటె సర్వము ఆత్మమయమని తెలసి ఊరకుండుట మేలని నుడివెను. సర్వత్ర మైత్రీయను సుమిత్రీవద్ద లక్ష్మణుని విడుచుటకు నిశ్చయించెను. అందుకు ఆలక్ష్మణుడొప్పుకొనక వెంటనే జనెను. కుశలతయను కాసల్యకు వైరాగ్యము జనించి ఏమియు ననలేక ఊగకుండెను. పిమ్మట యోగమాయారూపిణియగు నీతవద్దకు జని తనకాలోచితఘట నుడివెను.

అందుల కాయమ హాశ్చర్య మానసురాలై అయినంగా నిండు. నేను తమవెంట ఉండుదాననేకదా! నన్ను విడచియుండుటకు నీకుగాని నాకుగాని యన్నదును జరుగదు. గావున మన మిరువురము పయనమైపోవుదము రండు అని దృఢముగా బలికెను. అందుల కారాముడు అరణ్యమున కేగుచుండ యోగమాయారూపిణివగు నీవు నావెంట నుండుటచేత నాకేదో వక రూపము నిడగలదానవగుదువు. గావున ఇచ్చటనే వసింపుము అని పలికినతోడనే ఆమాటల కామగువ ఇయ్యకొనక నీవు కొన్ని కార్యములు నొందించువరకు నేనుండవలయును. నావలన గాని ఇతర కార్యములు సాధింప సాధ్యముకాదు. అని వెంటజనెను. అపుడంతర్లక్ష్మ్యము, లక్ష్మణము, ఉభయులకును సమగూర్పుయోగము, మువ్వరు కలసి అవిద్యయను కైక వద్దకున్న జీవుడనే దశరథుని వద్దకున్నజని “మాకు అరణ్యమున కేగుటకు అనుజ్ఞనొసంగుడు” అని వేడిన అందులో అవిద్యయను కైక తనకడనున్న నారచీరలను అవిద్యా వృత్తులను గట్టనిచ్చెను. అం

## అంతర్ధ రామాయణము. [అయోధ్యకాండము]

తట సాక్షాత్కారుడగు రాముడు ధరించెను. పిమ్మట లక్ష్మణుడుకూడ ధరించెను. యోగమాయ సీతయగుటచేత విషయానందమే వస్త్రిముగా ధరించినది కావున ఈనిర్నయవస్త్రము లామెకు అక్కరలేక పోయెను.

తదుపరి సాధనరూపమగు రథము తెచ్చుటకు సుమంతుని నియమించెను. అట్లారథము తెచ్చి ఆమహానీయులను విచ్చేయుడని పార్థించెను. అట్లుగానే వారధిష్టించిరి. పిమ్మటలోకవాసనచే రథమునిల్పుడని దశరథుడున్న, పరవాసనచే నడుపుడని రథారూఢులున్న, యిరువురియొక్క పుద్యమములలో పరవాసనయే శ్రేష్ఠమని సుమంతుడు యెరిగెను. ఆధారాది చక్రములయొక్క గతులుదాటి కంఠస్థానమనే తమసాతీరమునకు చేరువయ్యెను. అంత గూఢమనే గుహునితో సఖ్యమొనరించెను. తదుపరి మహావాక్యములనే జడలు యేర్పడెను. గూఢార్థమనేగుహుడు దేహమనేఅయోధ్యను విడచితిరని తమవల్ల తెలసినది. గూఢమను నాయొక్క పట్టణము పట్టము నొందుటకు ఆటంకముండదు. కావున ఇదిమీరు స్వీకరింపుడనీన, యారాముడు గూఢమను బంధము నాపైని మోపుకొనుటకు వీలులేదు. గూఢ మనినను బాహ్యమనినను తానైన పరమాత్మయే కావున ఇది ఇది అనునది ఏదియు నేనుగట్టుకొనుటకు వీలులేదు. అని దృఢముగా బల్కెను. పిమ్మట సంకల్పములనే తృణములను

## అంతర్ధ రామాయణము. [అయోధ్యకాండము]

శయ్యగా గావించి అంతరాత్ముడనే రాముడు, యోగమాయ  
యగు, సీతయు శయ్యాగతులై శయనించిరి.

బాహ్యలక్షణమును లక్ష్యమును స్వశక్తితో కావలివుం  
డెను. గూఢార్థమనే గుహము కూడా అచ్చటనే వనించి ఆ  
హా? ఈసంకల్పజాలములనే తృణములను శయ్యగా గావించుట  
కును అసంగావీనినినిరోధించుటయనుక్రియలీవిద్యయను కైక వుం  
డుటవలన గదా, యీశ్రమకు హేతువయ్యెను, అని గూఢా  
ర్థమనే గుహము నచించిన, బాహ్యలక్షణమునే లక్ష్యమును ఇ  
ట్లుపలికెను. “వారికి శ్రమయని యోజించుట ఉచితముకాదు.  
మన భిన్నదృష్టికి అట్లురూపించుటయే కాని కేవల సమాధిచే  
అట్లుగాదుగదా? సర్వము పరమాత్మమయమై యుండ యిట్లు  
వేరుకల్పించి శ్రమయని యోచించుట వివేకలక్షణముగాదని  
దృఢముగా బల్కెను”. అంతలో వానికి జ్ఞానోదయమయ్యెను.  
పిమ్మట కాలక్రమముగా రాముడు ఋష్యాశ్రమముల జేరెను.  
(అనగా ఆర్షదృష్టమగు వేదసముదాయమునకుమూలస్వరూపమ  
గు వ్రణవముయొక్క అనాహతనాదములోనిలీనుడయ్యెననితాత్ప  
ర్యము) ఇదిఇట్లుండనుమంతుడు తనమనోరథమునుమరల్చి దేహమ  
నే అయోధ్యకు జీవుడనే దశరథునితోను అవిద్యయను కైకతో  
ను రామునియొక్క నిజస్థితిని తెలుపుటకు వచ్చెను. అచ్చట జీ  
వుడనే దశరథుని కుశలతానే కౌసల్యవద్దనుంచిరి. పలయనిన  
రాముని గనినది గావున. అంతలో ఈసుమంతుడు వచ్చి రాము

అంతర్ధా రామాయణము. [అయోధ్యకాండము]

నియొక్క యథార్థత త్వము అనగా సుఖస్థితిని జెప్పెను. అందుల కొదవరథుడు బాహ్యోడంబరముకు వెరవుజెంది చంచలమనే డేహతత్వము విడచి నిశ్చయమనే పరతత్వముజేరెను.

అంతట కుశలతయను కౌసల్య మొదలగు యోషిజ్ఞసములు తదేక నిష్టాగరిష్టలై యుండిరి. పిమ్మట శిష్టాచారమును సశిష్ట డచ్చటకు విచ్చేసి వాసనా రాహిత్యమును దశరథుని తనవుజూచి ప్రకృతికి బోధజనించువరకు ఏకాగ్రనిష్టలనే తెలమందు తప్తమొనరించవలెనని శాసించి పిమ్మట ఈక్రియ భరతునకు సూచింపజేసెను అనగా ఉదాజిన్నగరమునందు భరతుడుండెనని ఇదివరకుండు విషయమే. అది ఉదారబుద్ధియని ఎన్నవలెను అట్టిబుద్ధి జనించు స్వభావము భరతుడని ఎన్నవలెను వశిష్టనిశాసనానుసారముగాభరతుడయ్యాక్రియలొనర్చి పిమ్మట యారాముని దర్శించుటకు కుశలతయను కౌసల్య మొదలగు పరివారమును జేరి అవిద్యయను కైక ఆమె చెలికత్తెయగు మందమను మందరనున్న విడనాడి తక్కిన పరివారముతో పయనమాయెను. కొంతదూరము గడచిన పిమ్మట గూఢార్థమనే గుహుడు ఇచ్చటకు వచ్చు పరివార మెవ్వరు? అంతరాత్మయగు రామునకు శత్రువులా? లేక మిత్రులా? అని యోజించి ఇట్లు నిశ్చయించెను. శత్రువులయిన యడల గూఢార్థముచే విమర్శించి నాయందు తలపెత్తనీయక ముంచివైతును. మిత్రులయి

## అంతరార్థ రామాయణము. [అయోధ్యకాండము]

న యడల నాపరికరములుగ ఉంచుకొనియెదను. అ మధ్య మార్గమును గాచియుండెను.

ఇంతలో వారలు సమీపించిరి. ఆసమయమున గూఢార్థమనే గుహలుడు వారలనుజూచి అంతరాత్మయ నే రాముని జూచుటకు కుతూహలమానసులై యుండిరిని గ్రహించి వారలకు సగౌరవము లొనర్చి పైబాటకు జేర్చెను. అంత నాభరతుడు భరద్వాజాశ్రమమునకు జేరెను. (భరతే + వాజః = భరద్వాజః - వాజఃనామ = గుర్రము. ఈగుర్రము ఇందిరియములకు పోల్చడమైనది. ఇందిరియములకు ఆశ్రయముమనస్సు. ఆమనస్సును దృఢీకరించినవాడు అనగా లెస్సయినబుద్ధిచే గొప్పవిచారణకు స్థానమయినవాడు). అచ్చట ఈభరద్వాజునకును భరతునకును సఖ్యమాయెను. తనదృఢమయిన విచారణశక్తి భరతునకు భరద్వాజుడు విందుగా నొనరించి గమ్యస్థానమునకు జేర్చెను. తరుపరి వారలు వాల్మీక్యాశ్రమమునకు జేరిరి. (వాల్మీకిః = బహుళిద్యౌః, అవిద్యౌః అతీత్యుత్తమత్వం యాతీతి వాల్మీకిః).

ఆయాశ్రమము జేరిన పిమ్మట “శ్లో॥ ధ్యాత్వధ్యానే విహాయనివాతస్థిత దీపవద్భ్రృశ గోచరంచిత్రం సమాధిః”. అట్టి సంప్రజ్ఞాత స్థితయగు రాముని దర్శించి లాలిత మానసుడై ప్రార్థించినవాడై యిట్లువాక్కుచెప్పెను. “యోదేవాదిదేవా? ఈ



అంతరాధ రామాయణము. [అయోధ్యకాండము]

సంసారమిప్పుడు విడుచుటకు నియతకాలము కాదు. ఎందువలననగా దృష్టాంతమగు మేమందరము నీయందుంటిమి. మమ్ములను నీయందు లయించుటయను పాలన మొనరించి సర్వగుణాతీతమగు అరణ్యమున [అనగా శాంతాశ్రమము] ప్రవేశించుట న్యాయము\* అవిద్యయను కైకయొనర్చు కార్యము మీరు లెక్కించితిరా? అట్టిస్వభావము విడనాడి నాప్రార్థనల సంగీకరించి ఈదేహమను అయోధ్యలోనుండు మమ్ముల నందరినిమీయందు లయమొందించుటయను పాలన మొనర్చుడని ప్రార్థించెను. అంత ఆరాముడు అట్లుచేయుట యుచితము కాదు. బావ్యముజడమగుటచేపిప్పుడుఅట్లుగానేయుండునదిగాదు. ఆంశరమగు చైతన్యమో నిత్యశుద్ధబుద్ధ ముక్తస్వరూపమై యుండునది గావున ఈరెంటికి చేరికచేయుటెట్లు? నూర్యరస్మితో చీకటిని గూర్పవచ్చునా? అట్లుగానే నీవు నీయాజ్ఞానుసారముగా పరిపాలింపుము. నేను నాయాజ్ఞానుసారముగా పాలింతును. అని మృదుమధుర వాక్యములతో నూరార్చి పలికెను. అందులకా భరతు డొప్పుకొనక గుణనిరోధము గావించి పూర్ణసమాధిపరుడై యుండెను.

అంత నాయంతరాత్మయందు ఒకటి జనించె. వేదార్థము వంకజూచి నీవు వాగ్దాపకముగా కొన్ని పన్నుగడలం పన్ని నన్ గాని కొన్ని కార్యములుజరుగ నేరవు. అని నుడివిన అట్లే వేదార్థమనే వశిష్ఠుడు వాగ్దాపకముగా కొన్నిబలికెను. హే

అంతరార్థ రామాయణము. [అయోధ్యకాండము]

వత్సా? అంతరాత్మయను రాముడు అహంకారాది పృథ్వులను  
అనగా రావణాదులను సంహరించువాడు (రావయతీతి రావణాః)  
అనగా భూలోక, భువర్లోక, స్వర్లోకములను క్షోభాయమాన  
మొందించి ఎందున విశ్రాంతి లేనివాడై యున్నవాడు) దాని  
ని (అహంకారమును) పరతత్వమునం దుపసంహరించవలెను. అం  
తవరకు యితర కార్యములేవియు జేయగూడదని జీవుడగు దశ  
రథుని శాసనము. ఈరాముడన సాక్షాత్ జ్ఞానస్వరూపుడె.  
మీసంఘాతమునందు ఉండియు ఉండనివానిగా తెలుసుకొనుము  
అనిదృఢముగా బలికిన యాభరతుడుహాశ్చర్యమానసుడై ఆహా!  
ఇతడే నా ఆత్మారాముడు. మాయించియాదులయందుఉండు  
వాడని తెలిసి యిప్పుడు తెల్పిన దృఢవాక్యములు వినుటచేఉం  
డి, వ్రుండని వాడని తెలుసుకుంటిని. అని దృఢపరచుకుని అత  
ని పాదపద్మముల తనహృదయమునందు నిలుపుకొనినవాడై  
ఆసందమను నందిగ్రామముననుండెను. నందిగ్రామః=అస్యగ్రా  
మస్య, అయోధ్యోపకంఠత్వాత్ దేహవాసనా త్యాగరూపా  
సందవాన్ ప్రదేశః, ఇత్యర్థః, నామనందినాం=ఆనందినాం, గ్రా  
మః, సమూహః, ఇతియాఃత్) అచ్చట పరతత్వము నొం  
దించునట్లున్నదని తెలుసుకొనవచ్చును. ఇదియే నందిగ్రా  
మము.

పిమ్మట రాముడు ఇచ్చట నేనుండిన వాచిజ్ఞాన మధిక  
మై వీర్లకు నాకు వశపాత్రు నుండునట్లు భావించి మాటిమాటి

అంతరార్థ రామాయణము. [అయోధ్యకాండము]

కి నన్ను జూచుచుందురు. ఇట్లు కాలము గడిపిన అహంకారు  
డనే రావణుడెట్లు జచ్చును. అని నిశ్చయించి మహారణ్యమున  
జొచ్చెను. (అరణ్యంనామ శాంతశ్లోమః)

ఓం తత్ సత్

గద్యః—ఇతి శ్రీమత్ కూరెళ్ల వంశక్షీర పయోధిసము  
త్తారక శ్రీనృసింహాభిధాన గూఢ నారాయణ  
చరణ సేవాపరాయణ శ్రీ కామేశ్వరీ  
లక్ష్మీదేవీ రచితాంతరార్థ రా  
మాయణ రూప బ్రహ్మ  
విద్య యం దు  
ద్వితీయు  
సాధనమను అయోధ్యకాండము  
సమాప్తము.

# అంతరార్థ రామాయణము

తృతీయ సాధనమును

అరణ్యకాండము ప్రారంభః

పిమ్మట అత్రిమహాముని (అత్రిః- ఆయ=విష్ణవే, పర బ్రహ్మణి, త్రి= త్రికూటస్థానమిత్యర్థః) ఆశ్రమమునకు జేరెను. మూడు స్థానములు. అనగా నాభి, కంఠము, హృదయము. వీనిని దాటి మీదనున్నవాడు, అత్రియనియు, అనూయ రాహిత్యమే, అననూయ, యనియు దెలిసి, యీ వృద్ధదంపతులను దర్శించెను. పిమ్మట వారలాశీర్వాదములొనరించి, అననూయయను ఆవృద్ధాంగన యోగమాయ అను సీతను అక్కనన్ జేర్చి అతిరహస్యములనే ఆభరణములను నామెకు నలంకరించెను. త్రికూటాతీతమను అత్రి ఆరామునితో కొన్నిముచ్చటించెను. తర్వాత ఆమహారణ్యమున కొన్నివింతలు గాన్పించెను. ఏలన నిర్మలోదకమునందు ధూళి యేమాత్రము పోకినను దృష్టిగోచరమగును. అట్లుగానే తెలుసుకోవలెను. హంసాక్షరీయును, అంతరాత్మయు, అటునిటుయుండ యోగమను సీత మధ్యనుండ మువ్వురు పయనమై పోవుచుండ మధ్యమార్గంలో విరాధుడు అనగా శూన్యవాది (విగతా, రాధా, యస్యనః= విరాధః= అపూజకః, ఇత్యర్థః, శూన్యవాదిత్వాత్.) దృశ్యమ

## అంతరార్థ రామాయణము. [అరణ్యకాండము]

య్యెను. వీరలంజూచి ఆ విరాధుడు అట్టహాసము చేసెను. అందులకేమియు వెరవొందక శూన్యవాదుడను విరాధుని బరిమార్చెను.

అంత వానికి మాయనశించి జ్ఞానోదయమె అంతరాత్మయనే రాముని నిత్యస్వరూపునిగా దెలిసి బ్రహ్మానందమగ్నమానసుడై కొన్ని స్తోత్రములొనర్చి సంశయరాహిత్యమొందెను. శల్యములయందు రామనామాంకితములు నిండి నిబిడీకృతములుగానుండుస్థితిశరభంగుడు. అనగా కోరికలణచినవాడు శరభంగుడు అని పోల్చవచ్చును. (శరభంగః= శలేషురామనామాంకనరూపభంగః, యస్యసః= శగభంగః, రలయోరభేదత్వాత్). అట్టి గాఢతపముజేయు శరభంగాశ్రమమునకు యీ అంతరాత్మయనే రాముడు విచ్చేసెను. అందులకతడు సంతసమొంది యీ శల్యములు తమయేకత్వమును అగ్నియందు హోమము వేల్పుడని ప్రార్థించెను. అతడట్లు గావించెను. ఆ యాశ్రమము గడచి లోకవాసనలచే వీడింపబడి పారమార్థిక మిండుకతయులేక మృతకశేబరము పోల్కివున్నవృక్షులచూచి, అయ్యయ్యో! మానవజన్మమెత్తియు, యిట్లుఐహికవాసనయందు పేలపీరు గృమ్మరుచుండిరి. అని చింతించికొంతదవ్వుగడచిపిమ్మట సుతీక్ష్ణ ఆశ్రమమునకుంజేరి అంతవారలొనర్చినసత్క్రియలొంది యీ సుతీక్ష్ణుని భక్తివిషయములకు సంతసించి, నీగురువెవరని అడిగెను. అందులకాసుతీక్ష్ణుడు (సు=లెస్సయిన, తీక్ష్ణః=

అంతేరార్థ రామాయణము. [అరణ్యకాండము.]

చురుకుదనము, అనగా మంచి పట్టుదలగల బుద్ధిశాలిత్వము), నాదేశికుడు అగస్త్యుడని బలికెను. (అగస్త్యః=అగం, స్థాయతీతి= నాశయతీతి పర్వతసదృశాచంచలమాధ్యం నాశయతీతి=అగస్త్యః)

ఆయాశ్రమము తమకు జూపుమని • ఈఅంతరాత్ముడగు రాముడు నుడివెను. అంత వారలను దోడ్కొని సుతీక్ష్ణుణుడు ఆ మార్గమునంబట్టి బోవుచుండ యా సుతీక్ష్ణుణుని జూచి. “యో బాలా! ఈ జీవన్మృతు లెవరని అడిగెను.” అందులకాతడిట్లు పలికెను. “విషయములనే రాక్షసులచే మ్రింగబడి యిట్లుచచ్చి యున్నవారని చెప్పినపై ని యారాముడు యారాక్షసులను దుగించి వీరలకు సుఖము నొనగూర్చెదను.” అని నుడువుచుండ అంతలో అగస్త్యశ్రమము జేరువయ్యెను. ఆ అగస్త్యమహా ఋషి ఆ రామునిరాక అతిరయముగ గ్రహించి నగౌరవము లొనర్చెను. అనగా పూజించెననికూడా చెప్పవచ్చును.

తదుపరి యా ఆత్మారామునిజూచి అగస్త్యమహాఋషి యోదేవా? “నీవు సృష్టియాదియందు ఏకస్వరూపుడవై రాను రాను నామరూపములతోనుండునట్లు రూపించితివి. (శ్లో॥ పరమాత్మాద్వయానందః పూర్ణఃపూర్వే స్వమాయయా । స్వయమేవ జగద్భూత్వా పాప్రీవిశత్ జీవరూపతః॥ పంచదశీ, నాటక దీపిక) (శ్లో॥ ఏకమేవా ద్వితీయంసన్, నామరూప వివజ్జతం

అంతరార్థ రామాయణము. [అరణ్యకాండము.]

సృష్టేః పురా... ఇతి సూర్యనియందు చీకట్లారోపించివట్లు నీ  
యందు జగము లారోపించి చూచుట. (యథా౨౭౭) కాశో న  
తువిద్యతేరవా జ్యోతిస్వభావే పరమేశ్వరే..... ఆధ్యాత్మ  
రామాయణం) అట్లే ఇదియుంగాక స్థూల, సూక్ష్మకారణోపా  
ధులను గల్పించి వాటియందు సూత్రాత్మకుడవై నటించి పి  
మ్మట నేదియుంగాక పరిపూర్ణుడవై నిండియుంటివి. నిన్ను శో  
ధించుటకు నామనంబు పరువులెట్టి వెతకి వెతకి వేసారి మాన  
మొందెను. నావాక్కు స్తోత్రముచేయుటకు నెంచి, పలుకునది  
పలుకుబడినది నొక్కటిగా నుండుటచే వాక్కులయమొందెను.  
అందుచే నిన్ను శృతులు అవాజ్గ్లానన గోచరుడవని బల్కుచు  
న్నవి. (శృ॥ మయ్యేవనకలంజాతం, మయినర్వంప్రతిష్ఠితం॥ మ  
యినర్వంలయంయాతి దద్భ్రహ్మద్వయమస్మ్యహం.) అనునట్లు,  
సర్వము నీయందు ప్రతిష్ఠితమై యున్నది. అని యీవిధముగా  
స్తుతులొనర్చి, ఈ అంతరాత్మయనే రామునకు చాపతూణీరము  
లొసంగెను.

[చాపతూణీరములనగా దేహాత్మబుద్ధి నశించుటకువిమ  
ర్శయనునది, విద్యయనునది, రెండుసాధకములు.] పిమ్మట యం  
తరాత్మయనే రాముడు సంతసించి యాయగస్త్యమహాఋషివ  
ద్ద శిలవందుకొని భూభారము హరించుటకయి బయలు వెడలె  
ను. తదుపరి అనేక సంకల్పరాసులు నొకజడగా నల్లుకుని స్థి  
రపరచునది ఒకానొక వ్యక్తి అనగా జటాయువనేవ్యక్తి మధ్యమా

## అంతర్ధారామాయణము. [అరణ్యకాండము]

ర్గములో కాన్పించెను. అప్పుడు ఋషిభక్తుకునిగా దానినెంచి రాముడు బాణము సంధించి వేయయత్నించు సమయములో ఆజటాయువు అతనిని రామునిగాఁదెలసి యోరామా! జీవుడగు నీతండ్రికి నేను సఖుడను. గాన నన్ను వేరుగా నెంచకుము. ఈబాటను నీవువచ్చెదవని తెలిసి నీదర్శనమునకై వేచియుంటిని. ఓవరాత్పరా! నాబాటలో డాంబికు లనేకులున్నారు. ఆంతర సుఖము మరిపించి యోగమను సీతను నవహరించగలరు. గాన యిరువ్రక్కల స్వరూపమును నీవును నిశ్చయమును లక్ష్యఁబడును యోగమను సీతను గాచుకొనుడు. అని నుడివిన విని నచ్చెరువొంది కృమముగా న్యవహారమును పంచవటి ఆశ్రమమునకు జేరెను.

ఇచ్చటనే లోకుల నుద్ధరించుటకు ఈతీరమున వకనెలవు కట్టుకొనెను. ఎట్టిదనగా పామరులను గడతేర్చుటయు పండితుల నాదరించుటయు దుష్టుల బారిగొనుట అను నాశ్రమము గట్టుకొనెను. పిమ్మట విద్యయను రామునిజూచి విమర్శయను లక్ష్యఁబడు దేవా, స్వరూపాను భవము దెల్పుడని వేడెను. అందులకారాముడు విమర్శయను లక్ష్యఁబడి జేరదీసి మృదుమధురము లొలుక జెప్పనారంభించెను. భిడ్డా! నీసంకల్పమే సంసారము, సంకల్ప సంహారమే సంసారనాశనము. గావ నీసంసారము నీయందుపసంపాదించుకొనుము. అంత నీవై ప్రకాశింతువు. నీకన్యమేమాతృములేదు. ఉండునట్లు తోచునది మాయ.



అంతరార్థ రామాయణము [అరణ్యకాండము].

దాని నడంచుము. జాగ్రత్త్వపై సుషుప్తులు అను మూడవస్థలు గనువాడు అన్యడా, అనన్యడా, అనిన వీలు చిక్కదు. అన్యడనిన తానుకల్పించి అవస్థలుగా గనువాడు గావున అన్యడుగానేరడు అన్యడుగాడనిన అవస్థలు వేరు, తానువేరు. ఇట్లు జూడజూడ పైన జెప్పున దే నిశ్చయము. “శ్మృ॥ పశ్యంతైః ప నపశ్యతి” అను శ్మృతివచన ప్రకారము సుషుప్త్యావస్థయందు పురుషుడు (పురి, ఉపతి, పురుషః=జీవుడు) చూచుచు నేయున్నను రెండవ పదార్థము లేకుండుటచే చూచువాడు కానేరడు.

ఈ ప్రకారము దెలుప స్వరూపమను లక్ష్యమును దెలిసుకొని విశ్రాంతి నొందెను. పిమ్మట శూర్పణఖ (చుప్పనాతి), (శూర్పణఖ=శూర్పవన్నఖవతీత్యర్థః- శూర్పసాహ్యేన యథా సదనత్పదార్థ విభేదం కర్తుం శక్కువంతి, తథాయేషాపి రామ రావణయోర్భేదం జ్ఞాతుం సమర్థేత్యర్థః, వివరీతజ్ఞానేన) రామలక్ష్యములరాక రావణునకు దెల్పెను. రావణుని దృష్టిరామునియందు నిల్పెను. ఇరు తెగలవారికి మేలొనర్చెను. ఈవిశేషణములుగల చుప్పనాతి (శూర్పణఖ) మూఢభక్తి నొంది రామునివద్దకువచ్చి తన్ను గలియుమని వేడుకొనెను. అందులకారాముడు నాయోగమనే సీత నన్ను విడువదు. బాహ్యలక్షణమనే లక్ష్యమును నిన్ను మోహించును. గాన నందుజనుము అనిన నట్లు ఆమె గావించెను.

అంతరాధ రాహాయణము. [అరణ్యకాండము]

అంతదానింజూచి బాహ్యలక్షణయను లక్ష్యణుడు లోకనాథుడగు రాముని పొందుము. నన్ను పొందకుము అని చెప్పి రామునిజూచి లక్ష్యణుడు తనకు ఆజ్ఞ విధింపుమని వేడినపైమని ఆమె వెనుక భాగము (చుప్పనాతి వెనుక భాగము) దెలసి నారూపములు ఖండించుమని వ్రాసెను. ఆయాజ్ఞను లక్ష్యణుడు దెలసి ఇవియే ముక్కు చెవులుగా నెంచి వాటిని ద్రించెను. వెలికి ప్రివహించు దృష్టియే రక్తప్రవాహముగా నెంచి గోడుగోడున విశుద్ధ ఆజ్ఞాచక్రములు మొదలు లం పృథ్వీ తత్త్వాత్మనే అను ఆధార చక్రమువరకు నేను నాది అను పరిపాలించు అహంకారము నే రావణుని సమీపించి, ఓసోదరా! నాదురవస్థ గంటివా? పంచపటీతీరమున రాముడు లక్ష్యణుడు అను నామములుగల ఇరువురు నివసించియున్నారు. రామునికి సీతయను భార్యగలదు.

నేనరణ్యమున సంచరించుచుండగా నన్ను గనినాముక్కుచెవులు లక్ష్యణుడు ఖండించెను. ఇట్టిదురవస్థ పట్టినందులకు తగిన యోచనచేసి వారిని మోసబుచ్చుము. అందుకు నేనొక సలహా జెప్పెదను. ఆ సీతను అపహరించిన, రామలక్ష్యణులు వశులగుదురు. అని నుడివిన, ఆసోదరీవాక్యములకు ఖేదమోదముల బెనగొన ఈదుష్టులనెట్లు వంచించగలను అని, అహం, అహం, అను అంతఃపురమునకు బోయెను.

ఎక్కువ జిజ్ఞాసగలవాడై జ్ఞానేంద్రియములను మారీచు సదనమునకు జేరెను. అతడు సుషుప్తిసుఖమునొంది అప్పుడే

## అంతరార్థ రామాయణము. [అరణ్యకాండము]

మేల్కొనెను. అంత కనువిచ్చుసరికి రావణాసురుడు ఎదుట నిలచెను. వానినిజూచి యోరాజా! నీవు వంటరిగా వచ్చుటకు ఏమికతమో తెలియడయ్యెను. అనిన యారావణుడు నీవల్ల యొకపువకారము కావలెనని ఇచ్చట కిచ్చితినినను. అపువకారమెట్టిదనగావినుము. రామలక్ష్మణులుయిద్దరుగలరు. అంద్లో రామునకు సీతగలదు. అచ్చటికి నీవేగి నీ యింద్రియవికారములను జూపుము. అందులకాసీత ఆరాముని మరచి నిన్నుకోరును. నిన్ను చలనస్వరూపమని తెలియక రాముడు పట్టగోరును. అందుచే రామునకు సీతకు ఎడబాపుగల్గును. అచ్చట నేనుండి సీతను మెల్లగా నపహరింతును. నాపరిజననములలో నీవు యొకడవు. గాన యీపువకారమొనరింపుము. అనిన యారావణుని మాటలువిని జ్ఞానేంద్రియపంచకమను కూరీచు డిట్లువలికెను.

ఓరావణా! యారాముడు బాల్యమున నన్ను నిగ్రహించెను. ఇప్పుడు పూర్ణానుభవము గలవాడు. నేను మోసపుత్తుననిన నన్నతడు అణగదొక్కును. గాన నేనచటికేగి తిరిగివచ్చుటనున్న. ఇదియుంగాక అట్టిరాముని నీవు మోసగించవ్రయత్నించుట నీయొక్క మృత్యువుకేయని నమ్ముము. అని దృఢముగా బల్కిన యావాక్యముల కారావణుడులికిపడి, యోమూర్ఖా! నేను బ్రహ్మసాక్షాత్కారము వరకు నుండువాడను. గావున నన్నునీవెదిరించకుము. అనిన యారావణుని పౌరుషవాక్యములకు యేమియు బలుకలేక ఆకార్యమున కియ్యకొని కా

అంతరార్థ రామాయణము. [అరణ్యకాండము]

మృహపముధరించి చూచుట, వినుట, ఆఘ్రాణించుట, తినుట, స్పర్శించుట, అనే యీగుణములతో గంతులువేయుచుండ ఆ సీత బాహ్యుడంబరమను ఈమృగమును నాకీడామందిరమున నుంచుకుని కొన్నివినోదములు సల్పెదను, గాన యీలేడిని పట్టెమ్మని రాముని వేడెను. అందులకారాముడు తనకులసతి ముద్దు చెల్లించుటకంటె నొండుకార్యమేమున్నదని నిశ్చయించి యీలేడిని బట్టుకొనుటకు బయనమయ్యెను.

అంతట విచారణకర్తయను లక్ష్మణుడచ్చటకు విచ్చేసి ఆ రామునిజూచి, యోదేవా? ఇది లేడియని యనుకొనియెదరు. అట్లుకాదు. కేవల ఇంద్రియాడంబరమును మారీచుడు. వీనిని బట్టనెంచిన లోకవాసనలో ముంచివేయును. గాన వీని యందు పేక్షాభావనయు త్రమము. అని నుడివినను ఆ రాముడు కార్యానుసారముగా వానిని బట్టయత్నించెను. ఆమారీచుడు (జ్ఞానేంద్రియసముదాయము) అనేకవిషయాదులం దిప్పి దిప్పి మొదట విచారణయను లక్ష్మణునిస్మరించుట సీత (యోగము) గని యాయంతరాత్మయను రాముడు సంపూర్ణుడయ్యేమో యికనేనేలయని విచారించెను. విషయానందమని నను, విద్యానందమనినను ఆనందమొక్కటియేగదా? ఆ యోగమును సీత విషయములను మారీచుని కోరుటచే మాయావళురాలై విద్యయను రాముని వైరాగ్యమును లక్ష్మణుని విడనాడెను.

## అంతరార్థ రామాయణము. [అరణ్యకాండము]

అంత దురాత్ముడగు రావణుడు అచ్చట ప్రవేశించి యాయోగమును సీతను తన్ను పొందుమని భిక్షకునిరూపముతో వేడుకొనెను. అందులకాసాధ్యమని, ఓభిక్షుకా? నన్ను సీవెట్లు కోరగలవు. నానాథుడు వచ్చువరకు నిలుపుము. ఇదియుంగాక, ఆనందమే భిక్షుగాగోరువారలయందు నారామునకు మిక్కిలి ఆనందము గల్గును. గాన అంతవరకు ఇచ్చట యాగుమనెను. అంతట యారావణుడు యోర్వలేక తన దశవిధప్రాణములను దశశిరస్సులను విజృంభించి “లంకను పరిపాలించువాడను. రావణ యను పేరుగలవాడను. మూడులోకములు క్షోభనొందించు వాడను. ఇట్టి యున్నతలధికారములుగల నేను రామునిజూచి న నేనిచ్చట నిల్చుటెట్లు?” అని అహంకారపరవశుడై పృథ్వీత త్వమునందు మునిగెను.

అట్లాసీత, ఆత్మజ్ఞానమును రాముని వైరాగ్యమనే లక్ష్యముని యెడబాటుటచే ఇట్టి దుస్థితి నొందితిని. అయినను దశ ద్వారములయందు వసించి విమర్శించి వీనిని దుర్మించవలెను. ఇదియుంగాక నాయోగమాయకు లోబడినవాడేకదా రావణుడు. ఇట్టి రావణుని సంహరించినగాని లోకములు శాంతి నొందవు. ఇది యిట్లుండ ఈరావణుడు నన్ను [అనగా యోగమాయావిశిష్టురాలను.] భిక్షమడిగిననాడే ఇతడు జచ్చెనని ఎరిగెను.

శృతి॥ “మృత్యో స్సమృత్య మ్మాప్నోతి” వానిచే వానిని జంపుకొనునట్లు నన్ను భిక్షమడుగుటయని యెంచి

అంతర్ధా రామాయణము. [అరణ్యకాండము]

దృఢముగా నిలచెను. పృథ్వీతత్వమును పరిపాలించు రావణుని లంకలో అశోకా (శోకం, నాస్తీతి, అశోకం) వనికామధ్య, హంసయనువృక్ష ఛాయయందు యోగమను నీత నివసింపబడెను. ఇది యిట్లుండ విచారణయను లక్ష్మణుడు రాముని సమీపించెను. వానిని జూచి ఓలక్ష్మణా? దుష్టుల అనగా విషయవాసనల సంహరించి నాయోగమను నీతను కాపాడుట నీకుచితము. అట్లుగాక నీవు నన్ను సమీపించిన ఆనందములేనిదే అనగా యోగానందములేనిదే విచారణ సరిపడదని యెంచి నానీతను విడనాడితివా? దానిని జేరుటకు మనమిరువురుము త్వరపడవలయును. అని పయనమై అటునిటు జూచి ఎందునను గానక అనేకసంకల్పరాసులు జటగాఢరించు జటాయువును దర్శించెను.

ఈలినాది సంకల్ప వాసనా సమూహమను జటాయువును జూచి నాయోగమను నీతను యిది అపహరించేనేమోయని తలచి యోబాహ్యరూపమా? నానీతను నీవపహరించితివా? అనినంతమాత్రమున, యోసాక్షిస్వరూపమా? నేను జటాయువును. మాటిమాటికీ నాది, నేను అని వాగాడంబరము జూపు యాలహంకారమనుయారావణునిచే ఆనీతలపహరింపబడెను. ఆ ధారచక్రమునదక్షిణదిశనుయారావణుడు పరిపాలించును. గాన ఆదిశక్తేగను. ఇంతకెక్కువీ జెప్పుటకును సమర్థుడను నేనుగాను. అని యాజటాయువుఘనీకరించెను. ఆయనాదివాసనయను జటాయు

## అంతర్ధ రామాయణము. [అరణ్యకాండము]

వును సంస్కరించి యాదక్షిణదిశకు యారావణుని బరిమార్చుటకై యారాముడు బయలుదేరెను.

అంతట విశాలమగు బాహువులుగల కబంధుడు [దురాశా] కం, బధ్నాతీతి, కంబంధః, కమిత్యత్కంజలమిత్యర్థః జలవత్ సర్వవస్తుషు, ఆశయం, ప్రసరతీత్యర్థః అతః దురాశా) అనగో అధోర్ధ్వములు తెలియనేరక సర్వజనులను పీడించు బాహువైశాల్యముగల వ్యక్తి దృశ్యమయ్యెను. ఆవ్యక్తియే దురాశయని పోల్చడమైనది.

అట్టి దురాశయను కబంధునిజూచి వీనిని సంహరించినగాని పై బాటదొరకదని యెంచి సంహరించెను. అంత వివేకము జనించి నిర్వికారుడగు రాముని పూజించుటే శ్రేష్ఠమనియెంచి దురాశయను కబంధుడు దివ్యరూపము ధరించెను. పిమ్మట సకారవాచ్యమగు శబరి ఆశ్రమమునకు జనుడు. అందుధ్యాన, యోగభక్తులనెడు యావార్గములు గలవు. అవి ఆరావణుని సంహరించుటకు సాధనములగును. అని కబంధుడనిన యారాముడు సంతసించి యామార్గమునజనెను. అంతసకారవాచ్యమగు శబరినిజూచి సంతసించి నీవీమార్గమున నుండుటకు ఏమికార్యమని అడిగిన, ఆనిర్వికారుడగు రామునితో ఓ తేజస్వరూపమా? సాంఖ్యతారకములను నాగురువు మతంగమహర్షి. (మతంగ+గచ్ఛతి= మతంగః— జ్ఞానార్ధత్వాత్ జ్ఞానాతి= సర్వేషాం, అను

అంతరార్థ రామాయణము. [అరణ్యకాండము]

మతంజాతవానిత్యర్థః) ఆమహనీయుడు, ఈబాటనుమీగువత్తురని  
దెల్పిన విని యిట్లుగాచుకొని యుంటిని. నిన్ను దెలియుటకు  
నేను సకారస్వరూపిననుటచే తెలియజాలకుంటిని. అనిశబరి నూ  
డివెను. ఆవాక్యములకు అంతరాత్మయగు రాముడు, యాశబ  
రితో యోషనితా? సకారమైనను, హకారమైనను బిందుయుక్త  
ములేనిదీ పాంసకానేరదు. అట్టిహంసత్వమునొందిననీవు. మాకు  
ముఖ్యభక్తురాలవు. హకారముతోను, సకారముతోను, మాకు ప  
నిలేదు. పరతత్వమునకు ప్రధానములు నవవిధభక్తుల వివరము.

ప్రధమము ఆపరమేశ్వరుని సంతతము తన హృదయస్థా  
నమందు నిలపి సంసారాడంబరము దాటించుమని అనేక విధ  
ముల వివిక్త దేశమునందు వసించి పరమేశ్వరునిగురించి ఆశ్రి  
శించుచు అప్పుడప్పుడు సజ్జనసాంగత్యము చేయుచువుండుస్థితి.  
ద్వితీయభక్తియనగా:- వేదాంత గ్రంథములను వినుటయందు  
అత్యనురాగము గల్గి మనస్సు సన్మాయితముగా నీయకుండుట-  
తృతీయభక్తియనిన:- ఆవాక్యార్థములను మననము చేయుచు  
వాక్లెసము, చేష్టామానము నొందుట- చతుర్థభక్తి అనగా  
వేదాంత గ్రంథముల పఠించుజ్ఞానులయందును భక్తులయందు  
ను ఇంతయేల సర్వభూతములయందును దయ, మృదువాక్యము  
లు వచించుట మందినడతలు గల్గియుండుట, మొదలగునవి.  
పంచమభక్తియనిన, గురునియందు తన మనోధనము లగ్నించి  
సంతతము యాగురుడే త్రిమూర్త్యాత్మికమని యెంచి యాతని



## అంతర్ధా రామాయణము. [అరణ్యకాండము]

నాశ్రయించుట. పష్టభక్తియనగా, పుణ్యశీలత్వము అనగా తన వర్ణాశ్రమానిత ధర్మకర్మములతప్పకాచరించుచు అంతర్ముఖత్వమునొంది యుండుట. సప్తమభక్తియనిన, మంత్రములసేకములు తెలసినను వాని సారస్యము ఇప్పుడు గ్రహించి ఆత్మాను సంధానమునకు అంతమాత్రము వేరుగాదని తెలసియుండుట- అష్టమభక్తియనిన హంసను రేచకపూరక కుంభకాదులతో వశపరచుకొని భౌమధ్యస్థానమందు వసించి దశవిధనాదములను గనుచు అంతరశీలత్వము నొందించుట- నవమభక్తియనిన, ఆత్మానుభవము నొంది దృక్ దృశ్యరహితమయిన పరిపూర్ణసుఖమునందు మగ్నమౌనమునై యుండుట.

ఇట్టి నవవిధభక్తులు ఎవరికి గల్గియుండునో వారలే భక్తిజ్ఞుల వై రాగ్యములు గలవారు. అవి నీయందు సంపూర్ణముగా నుండుటచే మమ్ముల సంతరాత్మునిగా దర్శించితివి. గావున ఓ సకారవాచ్యమగు శబరీ! నీవు పరమ హంసస్వరూపమనై యుంటివి. అని దృఢముగా అంతరాత్మయగు రాముడు దెలిపిన, యాశెబరిసంతసించి అనేకకల్పములు గడచిన నామనస్సనే ఫలము పడేపడే విమర్శించి శుద్ధముగా నావద్ద దాచుకొని యుంటిని- నాకన్య మేమాత్రము లేకుండుటచే యాఫలము మీకర్పించెదను. అనిన యారాముడు సంతసించి యాఫలము నందుకొనెను.

అంతర్ధ రామాయణము [అరణ్యకాండము].

పిమ్మట యోశబరీ! నాయోగమును నీతజాడగంటివా?  
అనిరాముడుయనినగంభీరముతోఁపరాత్పరా!నువర్ణమునకును,  
నాణెములకును వేరులేనట్లు నీయోగమున్న నీవున్న వేరై యుం  
దురా! నీయందునీవేరమించుచుండ, నీవుయెరులను గోరుట ఉ  
చితమా? అయినను నేనెరసి యిటుగాంచితిని “అహంకారమ  
ను రావణుడు; ఆధార చక్రమనే దక్షిణదిశను పరిపాలించువా  
డు గావున నీయోగమును నీతను ఆదిశక్తే గొనిపోయె  
ను- తన్నాత్మలను సుగ్రీవపంచకము, కృషియను ఋష్య  
మూకాని పర్వతమున నివసించి యున్నారు. వారినింగనినత  
నీవును సుమారున్నయు చక్కబడును. అని నుడివి యాశబరీ  
సామంత్యమును జ్ఞానాగ్నియందు లీనమయ్యెను.

ఓం తత్ సత్

గద్య:—ఇతిశ్రీమత్ కూరెళ్లవంశక్షీర పయోధిసము  
త్తారక శ్రీసృశింహాభిధాన గూఢ నారాయణ  
చరణ సేవాపరాయణ శ్రీ కామేశ్వరీ  
లక్ష్మీదేవీ రచితాంతర్ధ రా  
మాయణ గూఢ బ్రహ్మ  
వి దగ యం దు

సోధనమును అరణ్యకాండము  
సమాప్తము.

# అంతర్ధా రామాయణము

చతుర్థసాధనమును

. కిష్కింధకాండము ప్రారంభము.

విద్యాయను రాముడు విచారణయను లక్ష్మణుడు పంపా  
నామ సరోవరమును సమీపించిరి. (పాతీతి\_పః= పాలకః ఇత్య  
ర్థః\_ పాలకం, విష్ణుపంపః= రామప్రీక్షణపరాశుద్ధ చైతన్య  
త్వాత్ ఇత్యర్థః-). సరోవరమునందలి విశేషములనుజూచి సం  
తసించుచుండిరి. అంత దూరదృష్టితో పంచతన్మాత్రకమగు సు  
గ్రీవుడు మొదలగువారిలో స్పర్శగుణకమునందు జనించు వా  
యువుపుత్రుడగు నాంజనేయుడు ఈ అద్భుతరూపులను రామ  
లక్ష్మణులను దర్శించి ఎన్నడూగని యరుంగని ఈ మహావ్యక్తులె  
వ్వరు? అవిద్యనునిర్మూలన మొనర్చి అఖండ తేజస్వరూపులగు వీ  
రలెవ్వరు? అని కొంతసేపు యోచించి ఆవాయుపుత్రుడు శబ్ద  
గుణకముతో వారిననేకవిధముల స్తోత్రములొనర్చి “నేను వా  
క్కుచే మిమ్ములను స్తోత్రముచేయుట కశక్తుడను. మీనిజరూ  
పములను దెలపి నాప్రాణశక్తి మీయందునిల్పుడు.” అనిన వి  
ని విద్యాస్వరూపమగు రాముడు విచారణయను లక్ష్మణునితో  
ఇతడు అనేకశాస్త్రజాలములను పరిశోధించి అవి వాఙ్మలముల  
ని యెంచి ఈతని ప్రాణశక్తిని మనయందు అనగా స్వస్వరూ

అంతరార్థ రామాయణము. [కిష్కింధకాండము]

పముసందు లయింపనెంచి యున్నవాడు. ఆహా! ఈతని మనో నిశ్చయము కొనియాడదగినదే అని వాక్కుచెప్పును.

తదనంతరం వాయునందనుడు ఓ తేజోమయులారా? మమ్ములను బాలించు ఆకాశతత్వమునకు. జనించు శబ్దగుణకమను సుగ్రీవుడు గలడు. అతడు అధఃపతనమను వాలించే అనేక శ్రమలనొంది ఆ శ్రమలకోర్వలేక కృషియను\* ఋష్యమూకః, ఋష్యాణాం=హరిణానాం, మూకః. బంధః, ఇతియావత్ హరిణసదృశవిషయాణాం, బంధనస్థానమిత్యర్థః— రామవాసమోగ్యం ఋష్యమూకాద్విప్రవృత్తమున జేరియుండెను. ఇదియుంగాక మకారవాచ్యంబను “రుమ” అను అతనిభార్యను యావాలి అపహరించెను. అట్టి ఆపదనొందినవానిని రక్షించునాథులు మీరలని యెంచి నేనిచటకు వచ్చితిని. నన్నుమన్నించి నాప్రార్థన మంగీకరింపుడు. అనిన అందులకీయ్యకొని వారలు అనగా విద్యాస్వరూపము, విచారణ యను రామలక్ష్మణులుభయులు వెడలిరి. అంత ఆకాశతత్వమగు సుగ్రీవుడు మొదలగు వారలం గలసికొని అందులో శబ్దగుణకమగు సుగ్రీవునితో తన యోగానందమను సీతను రావణుడు అపహరించిన వృత్తాంతముకూడ రాముడు జెప్పెను.

అందులకాసుగ్రీవుడురామా!విద్యయనుమీరుజెప్పినదెల్లవింటిని. విచారణయను లక్ష్మణునితో గలసి అహంకారస్వరూపు

## అంతర్ధ రామాయణము. [కిష్కింధకాండము]

డగు రావణుని వంచించి మీయోగానందమను నీతను అరయి గలను. అయినను అధఃపతనమను వాలిని సంహరించినగాని నే జేయవలసినకార్యములెవ్వయు చేయజాలను. గాన అట్టిదురాత్ముని సంహరించు పరికరము మీరలు స్థిరపరచుకొనవలసి యుండును. అనిన విద్యయను రాముడు సరియే నీకార్యము నే జేసెదను. గాని ప్రకృతప్రకారమొకటి కల్పించుకొనవలయును. అదిలయ్యదనిన, తపోగ్నిప్రజ్వలింపజేసి నీకార్యమునకు నీవు నాకార్యమునకు నేనును ప్రమాణములు కనపరచవలయును. అని చెప్పెను. సుగ్రీవుడు రాముని యాజ్ఞ శిరసావహించి తదుపరి అధఃపతనమను వాలితో యుద్ధమొనగూర్చెను.

లోకవాసనలయందు బలము జనింపజేయు అధఃపతనమను వాలియు, పరవాసనల శ్రేష్ఠత్వమెన్ను శబ్దగుణకమగు సుగ్రీవుడున్న యుద్ధమొనర్చిరి. అంత విద్యయను రాముడు యిరువురియొక్క చర్యలు యించుమించుగా లోకానుగుణ్యము లేయని తటస్థభావముతో తూష్ణంబావమొందెను. అంత నా సుగ్రీవుడు వగజెంది, ఓ రామా? నన్నధఃపతనమొందించుట కేల యత్నించెదవు. నీయం దుపసంహరించుకొనగూడదా? అనిన యావిద్యయను రాముడు యోసఖా? మీరిరువురును లోక వాసనామయులుగా యెంచబడినందుననే యూరకుంటిని ఇప్పుడు నీకొకగుర్తునిడి పిమ్మట వానిని సంహరింతును. అగుర్తు ఎ

అంతరార్థ రామాయణము. [కీష్కింధకాండము.]

టిదనిన; వేదాంతశాస్త్రమే వినునట్టి యొక శక్తిగా నిడివెను. అని చెప్పి అట్లానర్చెను.

పిమ్మట వారిరువురును యుద్ధమొనర్చిరి. అందు అధఃపతనమను వాలిని విద్యయను రాముడణగద్రొక్కెను. అందు కథలోకములన్నియు భయముచే నిశ్శబ్దములయ్యెను. వాలి నశించుటచే, తరణమును తార యీ విషయవాననలజూచి కొంత చింతించి పిమ్మట పిద్యాన్వరూపుడగు రామునివంకజూచి, యోదేవా? ఈ విషయపతిని సంహరించితివి. మా నిత్యత్వమును గనుగొనలేకుండితిమి. ఇట్టి ద్వంద్వములో గొట్లాడు మమ్ములను ద్ధరింపుమని తరణమును తార వేడుకొనెను. అందులకారాముడు సంతసించి అధఃపతనమను వాలి నశించుటచే నీ నిత్యత్వము నీగొసంగితిని.

ఇంక అంగములనే అంగదునకు నీ బాహ్యరాజ్యముండునటుల జేయుదును. అని నుడివెను. పిమ్మట ఆకాశతత్వమును సుగ్రీవుడు అధఃపతనమను వాలి నశించినందుకు సంతసించి తన శక్తిచే విద్యయను రాముని అనేకవిధముల నుతించి ఆయన కార్యము నిర్వర్తించుటకు సన్నద్ధుడైయుండ వానికి విద్యయను రాముడు యింద్రియనిరోధమను పట్టణమునకు పట్టభద్రునిగావించెను. బిందుయుక్తమగు మకారవాచ్యమను రుమను అతనికి గూర్చెను. పిమ్మట విద్యయను రాముడును, విచారణ

అంతర్ధా రామాయణము. [క్రిష్టింధకాండము.]

యను లక్ష్మణుడును, అమర్షమనుపర్వతమున నివసించిరి. అందు విచారణయను లక్ష్మణునకు గుణతారతమ్యములు బోధించుచు సత్వరజస్తమములను విమర్శించి చెప్పందొడంగె. మొదటిదియగు తమోవ్యక్తి యెట్టిదనగా; కార్యారంభమునందు సిగ్గు జనింపజేయునది. మధ్యమునం దితరులు చూచుటకును, అత్యమందితరులతో ముచ్చటించుటకును లజ్జజనింపజేయునది యే తమోలక్షణము. రెండవదియగు రజోగుణలక్షణము:— యెరులు విననెంచి చేయబడు కార్యము. బాహ్యదంబరముతో మంచి కార్యములన్నియు జేయనెంచుట. మూడవదియగు సత్వగుణవృద్ధిభావమెట్టిదనిన:— నిండుచల్లదనము. కార్యారంభాంతములందాడంబరము చేయకుండుట. మిక్కిలి మంచి యోజన గల్గియుండుట. అని ఈ గుణవివరము.

అంతర్భావ్యమధ్యలక్ష్యములను మూడుమాసములు గడచెను. ఇంకను నాయోగమను సీతజాడ గానకుండుట ఏమికారణమోయని కోపసూచన జూప విచారణయను లక్ష్మణుడు, ఓ నిరామయా? నేబోయి యాసుగ్రీవునిచే చేయబడుకార్యము నేను శాసించెదను. మీరు శ్రమనొందకుడు. అని విచారణయను లక్ష్మణుడు బయలు వెడలెను. అంతట స్వర్శగుణకమగు వాయువుత్పాద, శబ్దగుణకమగు సుగ్రీవునొద్దకు జని విద్యయను రాముడు శాసించు కార్యములు మరచితివా? యోగమను సీతను నరయక, మకారవాచ్యమగు రుమతో మగ్నమనొంది

## అంతరార్థ రామాయణము. [కిష్కింధకాండము]

యుంటివి. ఇదియుంగాక వారు శాసించు మధ్యబాహ్యంతరలక్ష్యములను మూడుమాసములు గడచెను. అందుచే శాసనోల్లంఘనము జేసినట్లుగా నుంటివి. అని ఈ మొదలగు విమర్శనశక్తులను జనింపజేసెను. అందుల కులికిపడి దశేంద్రియములయందు యుండబడ్డ 72 డెబ్బదిరెండువేల నాడులనే వానరులను వెంటనే వచ్చునట్లు నేను శాసించితి నని నీవు చెప్పి తోడ్చుకునిరమ్ము అని శబ్దగుణకమగు సుగ్రీవుడుచెప్పిన స్వర్గగుణకమగు వాయుపుత్రుడు వెంటనేజని సుగ్రీవునిఆజ్ఞ అయినది అని ఊర్ధ్వగతిని తీర్పుటయను స్వరముతో బిలచెను. యావానరులు ఈ వాయుశక్తి శాసనానుసారముగా అందరు ఏకముఖులయి నిలచిరి. అంత విచారణయను లక్ష్మణుడు అంధత్వమును కిష్కింధానగరముజొచ్చి అంగములనే అంగదునిజూచి కోపావేశము జనింప అనేకములగు మాటలాడెను.

అందులకా యంగదుడు నేదియు ననలేక ఇంద్రియాడంబరముజంపు నూచనజూపెను. అనంగతలక్ష్మణుడుగ్రహించిఆశబ్దగుణకమగు సుగ్రీవుని రావించెను. ఈ సుగ్రీవునకు అవివేకమగు మకారవాచ్యమను “రుమ” నామముగల భార్యయు రాముని దర్శనలాలన యోగములచే జనించు సంసారతరణమను తారయను ఇంకొకభార్యయున్న ఇరువురు భార్యలు గలరు. ఈ ఇరువురిలో మకారవాచ్యమను రుమను దూరముగానుంచి



అంతర్ధారామానుజము. [కిష్కింధకాండము]

తరణమను తారతో తానేగుడెంచెను. పిమ్మట విచారణయను లక్ష్మణునిజూచి, దేవా? మీ యాజ్ఞనువర్తినై డెబ్బదిరెండు వేల నాడులనే వానరసమూహము యేకముఖులయి తమకా ర్యానువర్తనలై యుండునట్లు నియోగించితిని. అని విన్నవించిన విచారణయను లక్ష్మణుడు సందర్భానుసారముగా ఈ వానరసేనలను జూచి యేమియు సనలేక యూరకుండెను. తాము (లక్ష్మణుడు, శబ్దగుణకమగు సుగ్రీవుడు) ప్రాణనిరోధమను వాయువుతుగ్గిడు నాడీసమూహమను వానర్లన్న కలసి ఆత్మారాముని వద్దకు జనుడెంచిరి.

అతడు భూమధ్యమనే గుహయందు ఒంటరిగానుండి పిమ్మట ఈసేనల నందరిని జూచి తనవశమై యుండిరిగదా యని సంతసించి యోగమను సీతను దెచ్చుటకు సమర్థులని యెంచి వారలతో నిట్లనియెను. ఓ సోదరులారా! మీరలు నాకార్యమునకు సన్నద్ధులై యున్నారు గదా! యని వారలలో వాయువుతుగ్గినిజూచి ఏకత్వమను అంగుళీయకమును తనయోగమను సీతకు జూపుమని యానవాల్చి పంపెను. అందులకావాయువుతుగ్గిడు ఆనంద సాగరమున నోలలాడుచు ఆహూభాగ్యమహోభాగ్య మనుచు యీ ఆత్మారాముని ఏకత్వమను కరాంగుళీయకము నాకొసంగుటచే యీయూనవాల్చి యోగమగు సీతనుదర్శించుట నాకు లభించును. ననుజోలు ధన్యులుగలరా? ఎందునైనా? అని సంతసించి దక్షిణాభి ముఖముగా స

అంతరార్థ రామాయణము [క్రిష్టింధకాండము].

తక్కర్మాచరణమును యితర సేనలతో బయనమాయెను. కృమముగా సంసార సముద్రముకు చేరువయ్యిరి.

అంత నాసముద్రమును జూచి యిట్లు చింతించిరి. ఆ హా? ఈసముద్రము దాటుటెట్లు? అనాదియును అపరిమితమును అగాధమును గానుండు జన్మములను జలచరముల గతిదియు అటుయిటు అని హద్దుచెప్పుటకు వీలులేనిదియుగాను నుండునట్టి సంసార సముద్రమును దాటుటెట్లు? అని చింతించి అటు ఇటు జూచుచుండ శాస్త్రచర్చయను యొకగుహ దృష్టమయ్యెను. అదిజూచి ఈసంసార సముద్రపుయొడ్డున నిలచి సత్కర్మాచరణయను చర్చజేయ విశ్రాంతియను దాహము తీర్చుకొన్నవారై అనగా విశ్రాంతి పొందుటకై శాస్త్రచర్చయను గుహలో ప్రవేశించిరి. వానిలో ముఖ్యవిషయములను అలంకారములతో ముక్తికాంతను గాంచిరి. యాముక్తికాంక్షయు వీరలనుజూచి యోమహనీయులారా? ఎటనుండిటకు వచ్చితిరనివారిని కుశలమడుగును అందులో అంజనీనందనుడగు హనుమంతునిజూచి నిర్మలత్వమును పండ్లు పాలు తృప్తిగా పుచ్చుకొనుడు. అని వారలతో నుడివి అంతరాత్మను దర్శించి అందులయమొందెను. పిమ్మట శాస్త్రచర్చయను గుహను విడచి సంసారసముద్రమును దాటుటకు ప్రయత్నించుచుండిరి.

అంతర్ధ రామాయణము. [కీష్కింధకాండము]

అందులో కొందరికి అధైర్యము జనించినందున జన్మములు అను జలచరములను చాటుటెట్లు? ఇట్టి కార్యము సాధించకున్నను మనశబ్ద గుణకమును సుగ్రీవుడు మనలను జీవింపజేయుటెట్లు? ఎటుల జూచిన మరణము నిశ్చయమే. సంసార సముద్రములో బడితిమా? తన్ను మరచి యింద్రియాడంబరమునకు లోబడి చత్తుము. లేక శబ్దగుణకమగు సుగ్రీవుని జేరినరూప సంసర్గము లేక బాహ్యమంతయు జచ్చును. గాన ఎటులజూచినను చావు సత్యమేయని నిశ్చయించి, కొంతకాలము మౌనముగా నుండిరి. అంత సంపాతి అనగా లెస్సలయిన మార్గమునకేగుట అను స్వభావముగల న్యక్తి. ఆసంపాతి (న్యక్తి) నిశ్చలమును గుహాయందుండునదియే ఈ సేనలనందరిని జూచి వీరలను ఒక్కొక్క వంతున నేతి నేతి వాక్యములచే మ్రింగుదాననని యెంచి మెల్ల న సమీపించెను.

నిశ్చలత్వమును సంపాతిని డెబ్బదిరెండువేల నాడులనే వానరులుజూచి, “ఓ సేవా? ఎటునుండిటకు వచ్చిరి. మీ వృంతాంతము ఎయ్యది?” అని అడుగగా అందులకీయ్యకొని ఆ నిశ్చలత్వమును సంపాతి తన వృంతాంతముజెప్ప నారంభించెను. అనేక సంకల్పరాసులే జటగా ధరించిన జటాయువు నాసోదరుడు. అతనితో నేనుగూడి సూర్యనాడీపర్యంతము ఎగిరి వివేకహీనత్వముజేసి తిరిగి ఉభయులము భూసతన మొందితిమి. అంత నేను చంద్రనాడియను చంద్రరాట్ట జేరితిని.

అంతరార్థ రామాయణము. [కిష్కింధకాండము]

అతడు నాకు దివ్యతత్త్వము బోధించెను. ఎల్లనగా:-  
శ్లో॥ దేహమూల మిదం దుఃఖం, దేహకర్మ సముద్భవః। కర్మ  
ప్రవర్తతే దేహే అహంబుధ్యాపురుషస్యహి। అహంకారస్తస్య  
నాదిస్యా దవిద్యాసంభవోజడః। చిచ్ఛాయయా సదాయుక్తస్త  
ప్తాయః పిండవత్సదా। తేనదేహస్య తాదాత్మ్యే దేహశ్చేతన  
వాభవేత్। దేహోహమితిబుద్ధిస్యాదాత్మనోహంకృతే  
ర్బలాత్। తన్ములపషసంసారసుఖదుఃఖాదిసాధకః। ఆత్మనో  
నిర్వికారస్య మిథ్యా తాదాత్మ్యేతస్సదా। దేహోహంకర్మక  
ర్తాహ మితిసంకల్ప్యసర్వదా। జీవఃకరోతికర్మాణి తత్ఫలైఃభుజ్య  
తేవశః। ఊర్ధ్వోఽఘోభ్రమతేనిత్యం పాపపుణ్యాత్మకంస్వయం॥  
.....శృణుమేపరమంహితం .....(అధ్యాత్మరామాయణం  
చూడుడు.)

నిశ్చలత్వమును సంపాదించదగినాడీద్వారా మైతత్త్వరహ  
స్యమును తెలుసుకొనెనని గ్రహించవలెను. అసగా యోగా  
భ్యాసముచేయుటచే నిశ్చలత్వమును తత్త్వరహస్యము తెలియును  
గదా? కాబట్టిఅట్టినిశ్చలత్వమేసంపాదియనియును, అతత్త్వరహస్య  
మే చంద్రరాట్టనియును, గ్రహించనగును. తదుపరి డెబ్బదిరెం  
డువేల నాడులనే వానరులలో ముఖ్యప్రాణశక్తియను వాయు  
పుత్రుడు సంపాదియను వ్యక్తిచే తెలియబడు రహస్యములవల  
న యోగమును సీతను నారయగలనని నిశ్చయించి సంసారసము  
ద్రమును దాటయత్నించెను. లంకయొక్క ఆవరణమెట్టిదన  
గా:- చుట్టవొక్కల జలతత్త్వమున్న మధ్యలంకావ్రదేశము

అంతర్ధ రామాయణము. [క్రిష్టి-ంధకాండము]

న్న గలవు. ఎట్లనగా:— పాదాదియూర్వవర్యంతం యొక ఆ  
వరణము. నాభిమొదలు శిరఃపర్యంతం యొక ఆవరణము. మధ్య  
నుండు “లం” పృథ్వీతత్వమే లంక యనబడును. అట్టిలంకయందుం  
డు అభిమానతత్వమే రావణుడనియును, అట్టి రావణుని సంహ  
రించుటకు కుండలీశక్తిని పెకలించి పరతత్వమందు చేర్చువా  
డు వాయుపుత్రుడు. గానయీ వాయుపుత్రుడు లంకలో ప్రవేశించి  
రావణుని వంచించి యోగమను సీతను తెచ్చుటకు నుద్యుక్తు  
డై బయలు వెడలెను.

ఆనమయములో ఇంద్రియాధిష్టాతలను దేవతలు కొన్ని  
విఘ్నములు చేయనెంచి బలము చాలునా చాలదాయని యెం  
చి వ్యామోహమను సురసను నంపిరి. యామె వ్యాపకశక్తిగల  
ది గావున వీని యేకత్వదృష్టిని భిన్నముచేయనెంచి తనముఖగ  
వ్వారమున ప్రవేశించుమని పరిపరివిధములకోరెను. ఓం తత్ సత్

గద్య:—ఇతి శ్రీమత్ కూరెళ్ల వంశక్షీర పయోధినము

తారక శ్రీనృశింహాభిధాన రూప నారాయణ

చరణ సేవాపరాయణ శ్రీ కామేశ్వరీ

లక్ష్మీదేవీ రచితాంతర్ధ రా

మాయణ రూప బ్రహ్మ

విద్యయందు

చతుర్థ

సాధనమను క్రిష్టి-ంధాకాండము

సమాప్తము.

# అంతర్గత రామాయణము

పంచమ సాధనమును

సుందరకాండము ప్రారంభము.

అందులకాముఖ్యప్రాణశక్తియను శ్వాయువుత్తుడు విషయమును పరిశోధించి విడుచుట మంచిదిగదాయని యెంచి యాముఖమున అనగా వ్యామోహమును సురసముఖమునందు ప్రవేశించి గొప్ప విచారణమును మహాభూపమును ధరించెను. పిమ్మట ఆయాంజనేయుడు వ్యామోహమును సురస విపరీతరూపములుబూనినందులకు భ్రాంతి నొందక దృష్టాంతమును గొప్ప రూపము నొందెను. పిమ్మట దాని నణగదొక్క నెంచినందులకు యావ్యామోహమును సురస యొడంబడక శాస్త్రవిరుద్ధములగు కొన్ని దృష్టాంతములనే రూపము ధరించెను. అందులకావాయువుత్తుడు ఆపాదమస్తకము పరతత్వరూపముచే వ్యాపించి యాసురసను. (వ్యామోహమును) నణగదొక్కెను.

అప్పుడు అధిష్టాన దేవతానీకము అత్యానందమగ్నమౌనమై ప్రకృతకార్యములకు సహాయమొనర్చిరి. పిమ్మట బింబప్రతిబింబమును మైనాకుని దర్శించి ప్రతిబింబవాదమును నిర్మూలము చేసెను. తేదుపరి లం పృథ్వీతత్వమును లంకలోప్రవేశించి అచ్చట దృశ్యమును లంకిణిని ఏకత్వవిచారణయను ముష్టి

## అంతర్ధారామాయణము. [సుందరకాండము]

చే సంహరించెను. పిమ్మట నూత్నరూపము ధరించి యావా యువుత్పాదులకారవాచ్యమగు లంకయందుండబడు విషయవా ససలనే ప్రదేశముల వర్యటించుచు యోగమును సీతను గాంచుటకు యత్నించెను. గాని ప్రయత్నము విఫలమయ్యెను. అంత బాహ్యమును కీర్తనముజూచి (శోకం, నాస్తీతి= అశోకం) అను అశోకవృక్షము నధిష్టించెను.

అంతట అహంకారమును రావణుడు తన దుర్బుద్ధినిగురించి తాను వితర్కించుకొని “నేను యీ సీతను పొందుట కల్ల అని నిశ్చయించి మరియు దురహంకారముండినందునగదా ఎట్టి కార్యములు సాధించబడును. అట్లుకానిచో యీ యోగమును తెలుపు వారెవరు? పొందువారెవరు? గాన నేను మర్త్యును (సీతను) వల కోరవలయును”. అని యీ మొదలగు కుతర్కములు జేయుచు యీ యోగమును సీతను పొందనెంచి తన దశేంద్రియములు దశశిరములుగా ధరించి నీలజీమూతమగు తమోగుణమే రూపముగా ధరించి నీతికోవిదుల తిరస్కారమే కిరీటముగా నమర్చుకొని వింశతితత్వములే భుజములుగా గలవాడై అద్వితీయతత్వము తెలియనేరక అఖండానంద యోగమును సీతను పొందగోరి బయలువెడలెను.

పిమ్మట అశోకవనికా వృక్షమునందు వసించియున్న వాయునందనుని, అమూలనుండు యోగమును సీతను, గాంచెను. సా

అంతరార్థ రామాయణము. [సుందరాకాండము]

ధనచతుష్టయసంపత్తి అభ్యసంపనేరక దారేషణ, పుత్రేషణ,  
ధనేషణ, యను ఈషణాదులతో తర్జనభర్జనాదులచే యా  
యోగమును సీతను తన్ను పొందుమని కోరెను. అందుకాయో  
గమును సీత వకతృణమునుజూపి, ఓరి, మూర్ఖా? ఇది జూచితివా?  
నీచే స్వీకరింపబడు సర్వవిషయములు నేను తృణప్రాయముగా  
నెంచితిసని నీవెప్పుడుదలంచెదవో అప్పుడునాని నీవు నన్నెరుగవు.  
అంత దనుకజిజ్ఞాసతో నుండుము. ఆజిజ్ఞాసాబలమున అద్వితీయు  
డనే రాముడు నీకు ప్రసన్నమై వేలకొలది నీకుండబడు దుష్ట  
పరివారమును సంహరించి, నీదశశిరములను దశేంద్రియములు  
బరిమార్చి, నీయందున్న ప్రణవమే భేరినాదముగా నొనర్చి,  
నిన్ను జంపగలడు. నీమూఢత్వ ముపసంహరించుకొనుము. ఆ  
ని దృఢముగా ఆసీతపలికినపైని, యారావణుడు కోరిధతామ్రా  
క్షుడై తన కరవాలముచే బెదరించ, నప్పుడు మంజోదరి మొద  
లగు స్త్రీరత్నములు వారించి, నీవీరత్వముకు అనాధయగు  
స్త్రీనిచంపుట యుచితముకాదు. అని శాంతింపజేయ, దుర్గుణ  
ములనే రాక్షసాంగనలతో, యీమెను తర్జనభర్జనాదులతో  
తనవైపు తిరుగునటుల బోధింపుడు- అట్లు విననిచో రెండు  
మాసములు లోపున ఈతనువు భక్షింపుడని యాలహంకారమ  
నే రావణుడు క్రూరముగాబలికి, తన అంతఃపురమున కేగెను.

పిమ్మట ఆరాక్షసాంగనలు బాధింపజూచిరి. రెండు  
మాసములు అసగా జ్ఞానాజ్ఞానములే ద్వంద్వసమయము గావు



అంతరార్థ రామాయణము [సుందరాకాండము].

న యీలోపున యీ యోగమను సీతను బరిమార్చబడు వస్తువుగా అనుకొని ఆరావణుడాజ్ఞాపించెను. అంత దుష్టుణములను రాక్షసాంగనలు యోగమను సీతవంక జూచి మా యేలికయగు రావణుని పొందుమని పలువిధముల బాధించిరి. అంతలో త్రిజట (అధ్యాత్మికాది తాపత్రయనంకల్పఫలములనెడు జడలను ధరించునది గావున త్రిజట.) ఈదుష్టులనుజూచి, ఓ దురాత్ములారా! శ్లో॥ నాసతోవిద్యతేభావో నాభావోవిద్యతేసతః! (భగవద్గీత) అనునట్లు ఈమె (సీత) యప్పటికి నశించునదికాదు. మీయేలికయగు రావణుడు నశించువాడేయని బలికిన యాదుష్టాంగనలు తూష్ణీకారమొందిరి. అనగా:— శ్లో॥ మనవీచ మనుష్యాణాంకారణం బంధమోక్షయోః॥ అను శృతివచన ప్రకారం బలముపెచ్చుగా యేప్రకృతుండినయాప్రకృతి కొరుగుట, గుణమునకు స్వభావము. గావున నందుచే ఈదుష్టాంగనలు(దుర్గుణములు) తూష్ణీభావమొందిరి. అంత వాయునందనుడు సీతనుజూచెను. జూచి తన స్వాగతమున ఈమెకు తన నిజతత్వము దెలుపుట ఎట్లని యోజించి పిచ్చుట ఇట్లుపలికెను.

“దేహమను అయోధ్యానగరము పాలించు జీవుడను దశరథునకు అంతశాత్మ్యము రాముడు, ఆయాత్మను తెలుసుకొను శక్తియే లక్ష్మణుడు, అవిద్యాశక్తులు భరత శత్రుఘ్నులు, నలువురు పుత్రులు గలరు. అందులో జ్యేష్ఠుడగు నారామునకు యోగమను సీత అతని అర్థాంగిగా

అంతరార్థ రామాయణము. [నుందరకాండము]

నుండెను. సీతా రామ ల క్షుణ్ణు లు ము వ్వు రు కల  
సి పితౌజ్ఞానుసారముగా సర్వగుణాతీతమను నరణ్యమున జొ  
చ్చి గ్రమ్మరుచుండ నిశ్చలానంద యోగమను సీతను అహం  
కారమను రావణుడపహరించెను. పిమ్మట ఆరామలక్ష్మలిరువు  
రును ఆమె గనబడనందులకు అరణ్యప్రదేశములన్నియు శోధిం  
చి యెందునను గానలేక కృషియను ఋష్యమూకాద్రిపర్వత  
సమీపమునకుజేరిరి. అచ్చట శబ్దగుణకమను సుగ్రీవుడును, వా  
యత త్వమను నేనును, అధఃపతనమను వాలియొక్క దుర్ఘట  
నముల కోర్వజాలక ఆపర్వతాగ్రమున మరికొంత పరివారము  
తోకూడా నుంటిమి. అంతట ఈపర్వతసమీపమున నైర్మల్య  
మను సరోవరము ఉన్నందున ఆగట్టుననుండు ఈతేజఃపుంజము  
ల వీక్షించి వారియొద్దకు నేనస్కలితుడనై అనగా చలనరా  
హిత్యమనే రూపముతో దర్శించితిని. అంత వారితో కొంత  
సంభాషణమొనర్చి, పిమ్మట అధోర్ధ్వశ్వాసలను ధరించుకొని  
వారిని యాపర్వతమునందుంచితిని.

అంతట శబ్దతత్త్వమను సుగ్రీవునకున్న ఆరామునకు  
న్న సఖ్యమైనది. తదుపరి అధఃపతనమను వాలిని సంహరించి  
వాసించే పాలింపబడు రాజ్యములో లోకసంగ్రహగ్రమను ముఖ్య  
ప్రదేశమును పట్నంబుగాగట్టి, తరణమను తారను సుగ్రీవునకొ  
నగూర్చి, పిమ్మట కొన్ని స్థితులు గడచినతర్వాత పితృయాన  
మను ఈదిశను రావణుండుండుట యెరిగి అనగా దక్షిణదిశను

అంతేరార్థ రామాయణము. [నుందరకాండము]

పాలించువాడుగాదెలిసి సీతను గనుగొనుటకై యీదిక్కునకుం జనుమని నాకాజ్ఞాపించిరి. అనేకజన్మపరంపరదుఃఖరాసులుగల ఈసంసారసముద్రము మెల్లమెల్లగా “సోహం” అను రాముని కరాంగుళీకనహాయముచే చాటితిని. చాటి లంకలోజొచ్చి అ శోకావనమను కుండలినీశ క్తిని పెకలించి యీయోగమను సీత ను గాంచితిని. ఆహా! ననుబోలుధన్యడెందై ననుగలడా? ననుబో లుశుచియు సుఖయు నెందున లేరని సంతసించుచుండ యీయో గమను సీత అనన్యమగు నారాముని చరితామృతము నాపీను లవిందుగ గోలితిని. యెటజూచినను బాహ్యడంబరములే వో లలాడుచుండ నిత్యాత్మయగు రామునిచరితమిందు వుండుటకు పీలుచిక్కడె. గాన యిట్టి అఖండానందము గోలుటకు శక్తి ఎట్లు గలిగెనో? ఇది ప్రత్యక్షమా? లేక స్వప్నవార్తయా? ప్ర త్యక్షమైనచో నాకన్నులకు గోచరించునట్లు గనుబడిన నేనమ్ము దును. లేకున్న ఆకస్మికముగా గలుగు యెంతఅఖండమయిన వాక్యమైనను నిలువదుగదా? గాన నాయదుటకు రండు. అని పలుమారుపలుకుచుండ నావాయుపుత్రుడు సర్వేంద్రియముల యందుండు ప్రాణశక్తియే గావున చైతన్యాత్మగా గనుబడియె. అంత యీయోగమను సీత కర్తృత్వఅహంకారాదిశక్తులు రావ ణమాయలేకదా? అని యెంచి మిన్నకుండెను.

అందులకావాయుపుత్రుడు వోర్వలేక, మాతా? నన్ను మాయకునిగా జూడకుము. ఇంద్రియములు ఉండునపుడు ఉం

అంతర్ధా రోమాయణము. [నుందరకొండము]

డునాడను. లేనియపుడుకూడా యుండువాడనే. గాన సర్వేంద్రియములు అను ఈరాక్షసశక్తులు నాకు వశమైయుండునవి. నేను వాటినిమించి స్వస్వరూపముగు ఆత్మారామునివరకు యుండువాడ. గాన నన్ను రామబంటునిగా నెన్నిమన్నింపుమమ్మా? అని ప్రార్థించెను. ఈప్రార్థనలకాయోగమును సీత ఇంచుకయు చలింపక యూరకుండెను. ఆవాయునందనుడు చేయునదియు యేమియులేక “సోహం, సోహం” అను రామనామాంకితము గల ముద్రికను ఆయోగమును సీతకిచ్చి మానముగా నుండెను. “సోహం” అను ఆరాముని ముద్రికనుజూచి స్వరూపమునందు లయమునొంది, కొండొక సేపునకు మేల్కొంచి ఎదుటనున్న యా వాయునందునునిజూచి, యోపుత్రీకా? విచారణయను లక్ష్మణుని మరచుటలేదు. నాయాత్మారామునియందే సదా ఉండుదానను. ఆహా? ఇన్నాళ్లకుగదా? దుర్వాసనలను రాక్షసులను సంహరించి కుండలినీశక్తిని పెకలించి నన్నుగాంచి, “సోహం” అను కరాంగులీయకము నాకిచ్చి ప్రాణదానముచేసితివి. నిన్ను బోలు ముఖ్యులెందై నను గలరా? అని సంతసించి పిమ్మట యా వాయునందనునితో యాసీత యిట్లుపలికెను.

“బిడ్డా? నీకు రామసాహాయ్యము లేనిదే బాహ్యడంబరులను రాక్షసులు నిన్ను చాతాచిక్కులు పెట్టుదురు. నీవు చంపినను మరల పుట్టగలరు. గాన వారలను నీవు నిర్మూలమొందించుటకు ఆయాత్మారాముని తోడ్కుని, యావారధి దాటిం

అంతేరార్థ రామాయణము. [సుండరకాండము]

చి లంకయందుగల రావణాదులను సంహరించి, నన్ను ఆత్మా రామునియందు జేరునట్లు జేయుము. ఇట్లుచేయుట ఈకార్య మునకు సాధ్యసాధనములగును.\* అని యోగమను సీత పలికిన ఆవాయుపుత్రుడు స్వగతమున శ్లో॥ యథాసర్వగతం సౌత్కర్య దాకాశం నోఽపివ్యతే॥ సర్వత్రాప్రస్థితోదేహే తథాత్మా నోప లివ్యతే॥ భగవద్గీత॥ అనునట్లు యీఅంతరాత్మయను రాముడు అంతటానుండియు నుండనివాడు. నేనారాముని సహాయముచే నర్హోపాధులకు రాకపోకలు గలిగించువాడను. ఆకారణముచే నేను వేరువాడను నెట్లగుదును? నాయొక్కరూపము సంపూర్ణ ముగా జూపినగాని ఈమె నమ్మునట్లు గనబడదు. అని నిశ్చయించి బాహ్యముగా, అమ్మా! ఆకాశము తర్వాతగలుగు వాయుతత్త్వమను నేను నారూపము జూపెదను. అని ఆధారాది చక్రములు దాటి వియస్మండల తారామండల జ్యోతిర్మయ మండల ధ్రువమండలములను గడచి చిత్తాకాశ చిదాకాశముల ను దాటి కేవల తత్త్వాకాశమువరకు పెరిగెను.

అట్టి నిజరూపమును యాయోగమను సీతజూచి యావాయుపుత్రునియందు గాఢానురాగముకలదియై పుత్రీవాత్సల్య ముతో, నాతనయా? యింక నీరూపమునుపసంహరించుకొనుము. నీనిజరూపము నాకు తెలిసినది; స్తతఃసించితిని. ఇక కార్యభారమంతయు నీయందు ఆధారపడియుండుటకు వెరపులేదు; అని సీత నుడివిన పలుకులకచ్చెరువొంది పాణిపాదములు కద

## అంతరార్థ రామాయణము. [సుందరకాండము]

ల్బురూపము ధరించెను. అనగా చిన్నరూపమును ధరించెను. తదుపరి యాయమవంకజూచి, యోజననీ? యెక్కువ బుభుక్షుగల వాడనై యున్నాను. ఈఅరణ్యమున దుష్కర్మసంహారమును యొక ఫలమును భుజింపగోరియున్నాను. అందులకనుజ్ఞనొసంగు మని యావాయుపుత్రుడు ప్రార్థించెను. ఏకత్వమును నొక్క ఫలమును పుచ్చుకొనుము. పిమ్మట యాత్మారాముని గలసుకొని శేషకార్యము సాధించుము. అని యాసీత అనుజ్ఞ యిచ్చిన పైని వల్లెయని సెలవునందుకొని, “లం” పృథ్వీతత్వమును లంకయందుగల నామరూపాదుల వేళ్లసహితముగా అనేకవృక్షములను పెగల్చి అందులకాశ్రయులగు అభిమానులంబరిమార్చి అందులకడ్డమువచ్చునందరిని సంహరింపజొచ్చెను.

ఇదియిట్లుండ దుర్విషయాదులనే రాక్షసాంగనలు ఆరావణునివద్దకుజని యవడో మేముండుటకు తావినువంతైనను లేకుండ జేయుచున్నాడు. ఆదురాత్ముని పోల్చుటకు మాకశక్యమయ్యెను. మాయేలికపు నీవుగాన మమ్మరక్షింపుమని ప్రార్థించిరి. అంతట అహంకారమును రావణుడు కోధమూర్ఖాపరవశుడై ఆహా! ఎవడు ఈదురాత్ముడు. సృష్టిమొదలు నేటివరకు నాచే ఆర్జింపబడిన అనేకవేలదురితములు పాలించుచుండ, సృష్టిలోబడు ఎట్టివారలు నన్ను ఏమియుజేయలేక యూరకొనియుండగా, నాబిడ్డలకు నిలువతావైననులేక చేయవాడెవడో వానినే నిప్పుడేజోయి యమనదనమున కంపెదను. అని చలి

అంతర్ధ రామాయణము. [సుందరకాండము]

తేంద్రియుడై శోధావేశముతో తన అక్షయకుమారుని రావించి, ఓ కుమారా! మనలను తెగటార్చుటకు మహావీరుడై ఒకానొకడున్నాడట. నీవచటకేగి వానినొకచూపుతో సంహరించిరమ్ము. అని రావణుడనిన మాటలకంగీకరించి తన చూపులశక్తి నాయక్షయకుమారుడు ప్రయోగించెను.

ఈవాయుపుత్రుడు అతి తీవ్రముగానుండువాడు గావున ఆఅక్షయకుమారుని యొక్కచూపు వేడిమిని క్షయమొందించెను. అనగా వానినికూడా సంహరించెను. ఆవార్త అహంకారమును రావణుడువిని యిట్టి శ్రేష్ఠమగు నాయొక్క శక్తులన్నియు సంహరింపబడిన నేనేమిజేయువాడనని దుఃఖపరవశములో నుండుతరిని, ఇంద్రజిత్తు అను గొప్పబలాధ్యుడు (అనగా ఇంద్రాదులకు యొనర్చుబడు హోమదానపూజాదులు విడచి తనదేహమునే పోషించుకొను యేమూడబుద్ధిగలదో అట్టి మూడబుద్ధి ఇంద్రజిత్తుని చెప్పబడినది.) ఈఅహంకారమునే తండ్రి నోదార్చి ఓ పితా! నీవు విచారసాగరమున మునగకుము. నేనిప్పుడేబోయి యావానరుని బంధించి నీసమక్షమున నుంచువాడను. అని ధైర్యముగా నుడివి తండ్రిని సమాధానపరచి తాను బయలువెడలెను. అంత తానుజని యాముఖ్యప్రాణశక్తియను హనుమంతునిజూచి యిచ్చట ఈకార్యము జేయకతీరదని వకదురభిమానం యీవాయునందునునిపై ప్రయోగించెను. అంతమాత్రమున కతడు లోజుడుటలేదు. గాని అయినను ఎట్టకే

అంతరార్థ రామాయణము. [సుందరకాండము]

లకు అది నిర్బంధకార్యమని తోచునట్లు మోహితుడై ఆకార్యమునకు అనగా మోహపాశమునకు చిక్కుపడియెను.

ఆకట్టుబడియున్న ముఖ్యప్రాణశక్తిని బాహ్యేంద్రియములయందు కర్తృత్వభోక్తృత్వాదిగుణములగల అహంకారముని అనగా రావణునియెదుట నిలువబెట్టెను. అంతట ఎదుటనున్న బాహ్యప్రాణమును వాయునందనునిజ్ఞాచి, యోచి, తులువా? నాసంబంధమగు శక్తులనన్నింటిని సంహరించి నీవు పంటరిగా మెలగుచుందువా? కానిమ్ము; నాయుందియాదులనే పరివారము నేను కలసి నిన్ను ధోభాయమానము నొందించకమానను; అని దృఢముగా అహంకారమును రావణుడుడివెను. ఆవాక్యములకావాయునందనుడు యోచిరావణా? నీవు పౌలస్త్యబ్రహ్మవంశసంజాతుడవు. ఉత్తమబ్రహ్మకులమున జనించినవాడవు. అట్టివాడవయ్యు ఇంద్రియాదులకేల లోబడి నాది, నేను అని పలుమారుపలికితివి. గాని యాపలుకులెరిగి పలికితివా, యెరుగక పలికితివా, ఎరిగిపలికినచో నీకొక పదార్థమేలేదు. ఎరుగకపలికినదంతయు నజ్ఞానమే యగును. గాన నీనెపరో ముఖ్యముగ దెలసుకొనుము. నీచే తెలియబడు జగజ్జాలమంతయు నీవే యగుచున్నావు. అని ఈరీతిగా ఆప్రాణశక్తియను అంజనేయునిచే అహంకారమును రావణుడు బోధితుడై యుండు సమయములో ఇంద్రియాదులు సన్న సన్నముగా దేహవాసనామయముగా జేసెను.



అంతరార్థ రామాయణము. [సుందరాకాండము]

అట్టి వ్యామోహముచే ఇది ప్రాణశక్తియని తెలియనేరక యేదోయొకవ్యక్తియని నెన్నుకొని ఆవాయునందనునివంక జూచి, మోరితులువా? నీవు నాకు గురునివలె బోధించుచున్నావు. ఈమాత్రబోధకే నేను లొంగువాడనుగాను. దేహేంద్రియములు నావియని నేను పరిపాలించుచుండగా నాబలమును తెలియనేరక నీవేల యిట్టి మృహవాక్యములు బోధించెదవు. నాకూర్జిత్యము తెలసి తెలియనేరక బోధించుచుంటివి గాన విన్ను సంహరింపకమానను అని తన అహంకారకాంతి అను ఆయుధముచే బెదరించెను. అప్పుడు శుద్ధసత్వప్రధానమను విభీషణుడు విహింసమునకు ఆముష్మికమునకు ప్రధానమగు అహంకారమను రావణునితో అసగా తన అన్నగారితో, యోసోదరా? “యీప్రాణశక్తియను వానరుని సంహరించిన, పైవిషయము మనకు తెలియదు. ఇచ్చటనుండు సంగతి యాపరతత్వమను రామునకు దెలుపుటయు అచ్చటనుండు విషయము మనకు బోధించుటయు యిట్టికార్యములకు సమర్థతగల వీనిని సంహరించుట ఉచితముగాదు” అని బోధించినపైని ఉలికిపడి, ఓ విభీషణా? (విభీషణ=వి+భీ+యీషణ=విగతాః, భీష్మ, ఈషణాశ్చ, యస్యనః=విభీషణః. అతఏవ శుద్ధసత్వవాచ్యం) రామునియందే నిలచి యుంటివి. నాచే సర్వేంద్రియభోగములు యింతదనుక అనుభవించి ఇప్పుడాపరునియందు గలయనెలచితివి.

అందుచే నాకు శత్రుడవుకాని మిత్రుడవుకావు. నా

## అంతేరార్థ రామాయణము. [సుందరాకాండము]

యాస్థానమందుండక వెడలిపామ్ము. అని కూర్మముగా బలికి న ఆవాక్యములకు శుద్ధసత్వమును విభీషణుడు యలుకజెందక రామునియందే జేరెను. పిమ్మట యావాయునందనునకు అహంకారమును రావణుడు అగ్నిసంబంధముగు నొకశిక్షవిధించి, యోపరిజనులారా? (ఇందియాదులారా?) ఇతని వాలమునకు మన ఇంటనుండు వస్త్రములన్నియు బంధించి అగ్ని సంస్కరింపుడు; అనిన ఆపరివారము అట్లుగావించిరి. పిమ్మట స్పందనశక్తిగల యాముఖ్యప్రాణమును వాయునందనుడు వైరాగ్యమనే వాయు సాహాయ్యముచే స్థూలోపాథులనే సర్వగృహములను దగ్ధము గావించెను. అప్పుడాయోగాగ్నికి, అందుండు దుష్టపరివారము సహింపజాలక రోదనములు గావించిరి.

ఆయోగాగ్ని సర్వమును భస్మీకృతమునుజేసి యాయోగమును నీతను దర్శించి యామె యాజ్ఞవడసి అధోగతిగానుండు విషయములను క్రమక్రమముగా నన్నియు ఊర్ధ్వతత్వమునందుండునట్లు ప్రజ్ఞగలుగజేసి అనగా తనవశమునందుంచుకొని తిరిగి ఆపరతత్వమును రామునిగలసుకొనుటకు కుప్పించి ఉప్పరము పాడవులగని ఛిణిఛిణి మొదలగు గొప్ప నాదముగావించెను. ఈనాదము శాశ్వతసుఖనాదమని జయప్రదమని యిచ్చట బాహ్యముననుండబడు, డెబ్బదిరెండువేల నాడులను వానరులు సుఖముగ విశ్రాంతి నొందిరి. ఆవాయునందనుడు అంబరవీధినుండి క్రమక్రమముగా నాళికాద్వారములవెంబడి బయటకువచ్చి పీర్లను కలసుకొనెను.

అంతరార్థ రామాయణము. [సుందరకాండము]

అంత ఆనాడీసమూహమును యావానరులందరుగలసి సరి  
దనవనముజొచ్చి పార్థిబమును దధిముఖుని నోడించి యావన  
ముననుండు మహావాక్యములనే మధువునుగోలి పిమ్మట ఆ  
త్మారాముని (రాముని) దర్శించిరి. అచ్చట శబ్దతత్త్వమును  
సుగ్రీవుడు వీరి జయప్రదసూచనములకు సంతసించి యావాయు  
నందనుని కాగిలజేర్చుకుని అచ్చట జరుగుకార్యములన్నియు స  
విస్తరముగా వానివలన దెలసుకుని అత్యానందసాగరమున ము  
నిగెను. ఆరాముడుకూడా వీని సామర్థ్యముకు సంతసించి ఓ వా  
నరులారా! పైకార్యమునకు సిద్ధముగనుండవలెను. ఇందులో  
మన ముఖ్యప్రాణశక్తియగు వాయునందనునిచే సర్వకార్యము  
లు సాధించబడెను. అని నుడివి ప్రాణశక్తిని తన వశముననుం  
చుకొని పైకార్యములను కొనసాగించి జయమొందుటకు నుద్య  
క్తుడై యుండెను. ఓం, తత్, సత్.

గద్యః—ఇతిశ్రీమత్ కూరెళ్ల వంశక్షీర పయోధిసము

త్తారక శ్రీసృశింహాభిధాన గూప నారాయణ

చరణ సేవాపరాయణ శ్రీ కామేశ్వరీ

లక్ష్మీదేవీ రచితాంతరార్థ రా

మాయణ గూప బ్రహ్మ

విద్యయందు

పంచమ

సాధనమును సుందరకాండము

సమాప్తము.

# అంతర్ధ రామాయణము

వప్తమసాధనమను

యుద్ధకాండము ప్రారంభము.

రావణసంబంధమయిన సర్వస్థూలోపాధులయం దుండ బడు అభిమానము ఈ ముఖ్యప్రాణశక్తిచే నొనరింపబడు యోగాగ్నిచే దగ్ధమగుటచూచి, యారావణుడు యోర్వలేక తనముఖ్యపరివారముచే కొలువుతీర్చి యుండుసమయములో కుంభకర్ణుడు (కుంభకర్ణః=కుంభా, ఇవకర్ణా, యన్య, ఇతి అనేన ఔపచారికార్థః వక్తవ్యః- యథాకర్ణా ఇత్యనేన శృతి స్మృతీ గృహ్యేతే; స్మృతిః; శృత్యనుసారిణీతి హేతోః- శృతి, స్మృతీ కుంభస్థ నిక్షేపధనవత్ నిష్ఫలతయా, శృతి, స్మృతీ, అస్మిన్ విద్యేతే, ఇతి కుంభకర్ణః) అనేక శృతిస్మృతులు వినియు వా నిప్రకారం ఆచరించనివాడు అట్టికుంభకర్ణుడు అన్నవంకభూచి కొన్ని నీతులు చెప్పనారంభించెను. దేవా! తమకు అహంకార స్వరూపులు, ఆరాముడు సాక్షి స్వరూపుడు. మీరు విషయము లు కోరువారు. మీచే, తేబడిన ఆ యోగమను సీత మిమ్ము నుపొందునదికాదు.

గావ సాక్షి స్వరూపుడగు రామునకు సీత నర్పించి మీరు నిరుపాధికు లగుట శ్రేష్టము. అని నుడివిన కుంభకర్ణవచన

## అంతరార్థ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

ముల కులికిపడి రావణుడు, ఓదురాత్మా? నీ వెవెప్పుడూ నిదురచే బాధితుడవగుచు యుక్తాయుక్తము లెరుంగక యుండువాడవు. నాచే అనేకజన్మములనుండియు నాజ్ఞింపబడిన దేహాభిమానమను ధనరాసుల ననుభవించి నన్నిప్పు డెదిరించుచుంటివి. ఛీ? దురాత్మా? నీనిద్రావాటికకు పొమ్ము అనిచెప్పి ఆ యహంకారమను రావణుడు నేమియతోచక మత్తుగొని యూరకుండెను. అంత శుద్ధసత్వప్రధానమను విభీషణుడు లేచి, యారావణుని వంకజూచి, యోదేవా? మీరు కించిత్ ఉపాధిగలవారు. ఆరాముడు సర్వోపాధిస్థుడు అతడు అమాయకుడు - మీరు సమాయకులు. అతడు స్వప్రకాశుడు గాన అతనితో వాదమునకు సమకట్టుట, అతని సహచారిణి యగు యానందయోగమను సీతను అపహరించుట, యుచితముకాదు.

గావున యామాతను వారికి సమర్పించి మీరాతేజమునందు లీనమగుట యుచితమని బలికెను. యానుడువుటలు యారావణుని వీనులకు ములుకులుగాతోచి వేడిచూపులతో, ఓదురాత్మా? నాయెదుట నిలువకుము. ఇంతకాలము నాతోచేరి నాసంబంధమయిన విషయములనన్నియు ననుభవించి నన్నిప్పు డెదిరించుచుంటివి. నీవు నాయందెంతమాత్రము నిలువలేవు. అని దృఢముగా పలికిన అందులకా శుద్ధసత్వప్రధానమను విభీషణుడు తన సాధనచతుష్టయమను శలువురమంత్రులతో అద్వితీయుడగు రాముని శరణుపొందుటకై యేగి అంబరమున నిల

అంతర్ధారామాయణము [యుద్ధకాండము].

చెను. అచటనుండి రామునిగని, యోనిరుపాధికా? నిరాశ్రయా? నేను రావణానుజడను. మిమ్ములను శరణుజొచ్చితిని, అని విభీషణుడు పలికినపెని శబ్దతత్త్వమును సుగ్రీవుడునిని 'రామునింజూచి యోదేవా? వీరినినమ్మగూడదు. ఒకకాలమున మంచిగా ఉండినను, మాయామయు లగుటచే దేహవాసనయను అహంకారము జనింపకమానదు. దేహాభిమానముచే వకకాలమున మంచిగాఉండినను రెండవకాలమున దేహవాసన రాకమానదు గావున ఇట్టిమూఢులకు తావుయియ్యకూడదు అనిన యారాముడు, ఓసుగ్రీవా? నాయందు జనించిన యాశుద్ధసత్వప్రధానమను విభీషణుడు కొంతకాలము రావణుని (అహంకారుని) యొద్దకుజేరెను. గాన ఇప్పుడు ఈశుద్ధసత్వమును విభీషణునివల్లను ఇతని సాధనచతుష్టయమును మంత్రులవల్లను కార్యము సాధించబడును. అనగా ఆ అహంకారమును రావణునిజూపుటకు ముఖ్యపరివారములు వీరలే? గాన వీరలను తోడ్కునిరమ్మని శరణాగతవత్సలుడగు ఆరాముడు పలికినపైని శబ్దమును సుగ్రీవుడు యేమియుననలేక వారలను తోడ్చుకొనివచ్చెను.

పిమ్మట శుద్ధసత్వప్రధానమను విభీషణుని, సాధనచతుష్టయమును అతని ముఖ్యపరివారమును రాముని పరివారమందరు గలనుకుని వీరలుండినగాని యీదురహంకారుడను రావణుడు జచ్చుటయెట్లు? అని వారిని కొనియాడుచుండిరి. అంత వి

అంతరాథ రామాయణము. యుద్ధకాండము.]

కారణమును లక్ష్యముగా యావిభీషణునిజూచి, అహంకారమును యారావణుని జంపుటకు నీవు మరపు విసుపులేక తోడుపడవలయును. అని “శృ॥ సత్య త్వేనజగద్భానం, సంసారస్యప్రవర్తకం॥ అసత్య త్వేనభానంతు, సంసారస్యనివర్తకం॥” అను శృతివచనప్రకారం యీశుద్ధసత్యప్రధానమును విభీషణునకు అహంకారము అను అహంకారమనే రావణునిచేపరిపాలించబడు ఈసర్వము బ్రహ్మమేయను నర్వరహస్యాచితమహాధనమంతయు యితనికి బట్టముగా గట్టెదనని యారాముడు దృఢముగాబలికి, విచారణమును లక్ష్యమునిచేతేబడు నిర్మలోదకముతో విభీషణునకు బట్టముగట్టెను.

అంత అంతరాత్మయగు రాముడు విచారమున శబ్దతత్త్వమగు సుగ్రీవునితో యోసుగ్రీవా? అహంకారమును రావణునియొద్దవున్న సీతనుజూచి, రావణునివంచించి, తిరిగి స్వస్థతనొందుటకు, యెన్నిశ్రమలుబడవలయునో అన్నియు ముఖ్యప్రాణశక్తియగు మన వాయుసందనునిచే చేయవలసిన సంతపనియు చేయబడెను. ఇటుపయిని జాగరూకులమై కార్యము సాధించుటకై అందరము నన్నద్ధులమై యుండవలెననియెను. పిమ్మట వాయుసందనునిగాంచి యోవుతా? సీసంబంధమగు(72) డెబ్బదిరెండువేల నాడులనమూహమను, వాసరసేనలను సిద్ధపరచుము. యోసుగ్రీవా? సీసంబంధమగు తపోగ్నిని ప్రజ్వలంపజేసి అందరిని పురికొల్పుము. మనము ఈవాసరసేనల సహాయ

అంతరార్థ రామాయణము. [తృతీయకాండము].

మున సంసారసముద్రమును (కామకోధాదిముహూర్తిః సహితః సముద్రః) నేతువును బంధించి లంకలోపగ్రవేశించి దుర్గుణములనే రాక్షసులనందరిని బరిమార్చి పిమ్మట యోగమును నీతను గొనిరావలెను. అని నిశ్చయించి అందరునూ కాశ్యోన్ముఖులై సంసారసముద్రమును సమీపించిరి.

ఆ సంసారసముద్రములో నున్న పుడు జలచరములు నీటిపైకి తేలుచు లోనికిమునుగుచు అనేకలీలలుగా నటించుచుండును. ఆ జలచరములేవియనగా:— “ శుక్రః కామకోధం భయంచాపిలోభ మోహమదోరజః | జన్మమృత్యుశ్చకార్యవ్యాంశోక స్తందీక్షుధాతృషాతృష్టాలజ్జాభయందూఖం విషాదో హర్షపవచ | ఏభిదోఽపైర్వినిర్ముక్తః సజీవః కేవలోమతః || యోగతత్త్వోపనిషత్ || ” అనునట్లు ఈవిధమయిన జలచరములతో కూడుకొనియుండు ఈసంసారసముద్రమును వీక్షించి, ఎట్లుదీనిని గట్టుటయని యోజించి విచారణశక్తియను ఆగ్నేయాస్త్రము యాసముద్రుని (సంసారమును సముద్రము) పై ప్రయోగించెను. ఈ బాణాన్నిని ఆసముద్రుడు యోర్వలేక దైవసంపత్తు, అసురసంపత్తు అను రెండుబాటలు గావించి, యాలంతరాత్మయనే రామునినందర్పించి, యోదేవాదిదేవా ఇది వీక్షింపుము. నాప్రవాహకార్యము రెండువిధములుగా గావించితిని. అనగా దైవసంపత్తు. అసురసంపత్తు అని రెండువిధములు. ఇందులో దక్షిణాయన పూర్ణమునబోవువారు అసురసంపత్తనియు



## అంతర్ధ రామాయణము [యుద్ధకాండము].

ను, ఉత్తరాయణ మార్గమునబోవువారు దైవసంపత్తులనియును ద్వివిధమార్గము లొనర్చితిని. అందు దైవసంపత్తుగల నీసేనలతో ఈసేతువును బంధించి కార్యము సాధించుకొనుము. అని నుడివి యాసముద్రుడు అచ్చటనుండి వెడలిబోయెను. అనగా వ్యామోహము నశించెననుట.

పిమ్మట ముఖ్యప్రాణశక్తియను వాయునందనుడు ఈ వానరలతో (నాడీనమూహముతో) గూడి ముందు శృతిప్రమాణానుసరణమును పర్వతములను దెచ్చి యాసముద్రప్రవాహమును బంధించుటకు యత్నించిరి. అనాదివానసలు అను చలనముచే, కట్టబడలేదు. పిమ్మట సత్కర్మాచరణయను పర్వతములనేక ములుబడవేచు అందువలననూ కట్టబడలేదు. ఇటులెన్నిపర్యాయములు గట్టుటకు యత్నించినను గట్టబడకుండుటగని విశ్వకర్మ (విశ్వం, కరోతీతి విశ్వకర్మః = విశ్వకరణశక్తిః; చిత్ శక్తిః. అతః విశ్వకర్మేత్యస్యచిత్తమిత్యర్థః) యనుచిత్తమునకు జనించిన దృఢవైరాగ్యమును నీలుడనువానిని రావించి శుద్ధబుద్ధియను శక్తులిచ్చి, (నీలం = ల, రయోరభేదత్వాత్, నీరం = నీరస్యభేదత్వాత్ జౌపచారికేణవైరాగ్యం ఇత్యర్థః నీరవన్నిర్మలః ఇతి యావత్) — ఓ నీలా? నీవు ఈచిత్తమనే సంసారసముద్రమును అరికట్టుము. అనినరామాజ్ఞను శిరసాపహించెను. ఇక సాగరము కట్టుటెట్లు? అనిన హృద్విధియందు యుండబడు ప్రాణసంచారము నాశికాగ్రమువరకు ప్రసరించును. బాహ్యంతరశ్వా

అంతర్ధారామాయణము. [యుద్ధకాండము.]

సలను బంధించి పిమ్మట 72 డెబ్బదిరెండువేలనాడులు పాణశక్తియను వాయునందనునితో కలసి సేతువు కట్టుచుండిరి. అనగా సంసారసంబంధమగు భ్రాంతితో అగుచుండెనని గ్రహించనగును. తదుపరి రాముడు కార్యము నెరవేరుటకై రామలింగస్వామిని ప్రతిష్ఠగావించిరి. అదెట్లనగా:— సేత్రములద్వారా చూడబడు సర్వచరాచరములు తనకన్యమేమాత్రము కావని తెలియు తెలివియే రామలింగేశ్వరుడుగా భావింపబడెను. అంత సంసారసముద్రమునందు సంచరించు చిత్తచలనము కట్టబడెను. అనగా రేచకపూరక కుంభకాదులనే బాటచే చిత్తచలనము సంహరించబడెను.

అంతలో యీ స్థిత్యమునుజూచి రావణుడు యోర్వలే క విషయసుఖమనే శుకుని రామునికడకంపెను. ఈశుకుడను (శోచతి, ఇతి=శుకః, విషయసుఖపేక్షయా, శోకం, యాతీతి, శుకః) చారునిజూచి ముఖ్యపాణశక్తి మొదలగువారు వాని గర్వాతిరేకపడచిరి. అందుచే జ్ఞానోదయము గలవాడై తిరిగి రావణునియొద్దకుజని, యోరావణా? “ఏల వృథాగాచెడియదవు. నీ అనిత్యత్వమును తెలియనేరక నిత్యుడగు రామునితో ఖోరునకు యత్నించెదవు. అదియుంగాక అతని యోగమనుసీతను నీవపహరించి వానితో ఖోరునకు సిద్ధపడితివి. అది యుచితముకాదు. దేహాపీసనలతో కూడుకున్న వాడవు నీవు. నిత్య నిరుపాధికనిరాశ్రియుడగు యారామునితో ఖోరుకొనుటెట్లు శ

అంతర్ధారామాయము. [యుద్ధకాండము.]

శ్వమగుచు? గాన యాయోగమనుసీతను అంతరాత్మయను రామునకర్పించి నీవారామునియందు లయమొందుము. అని నృధముగా బలికిన యాశుకుని వాక్యములకు చలితేంద్రియుడై యాశుకుని జంపనెన్నించె.

అందుల కోర్వలేక ఆశుకుడు అచ్చటినుండి వెడలిపోయెను. పిమ్మట తనయందు నుండబడు దుష్టపరివారములో ముఖ్యులను కొందరిని రావించి మంత్రీపరివారముతో కొలువుతీర్చి లోకవాసనాదురంధరులగు మంత్రులారా? అంతరాత్మయగు రామునితో యుద్ధమొనరించి, యాశతువును సంహరింపవలెను. ఎట్లనను ఆకార్యమును సాధించవలెను. నాసంబంధమగు అక్షయకుమారుడు మొదలగు మహామహులందరూ నశించిరి. అంతపట్టుదల మీకు ఉండునో లేదో అని భయముజెందుచుంటిని అనిన విని యామంత్రివర్గము ఓదేవా? మీరు భయముజెందకుడు పెద్దలచే కొనియాడబడు మంచికార్యములన్నియు చెడగొట్టువారము. ఈకార్యముచే మేము చచ్చుటకుకూడా సిద్ధముగా యున్నాము అని ఇట్లు రావణునితో అతనియొక్కమంత్రీ పరివారము దృఢముగా పలుకుచున్న సమయములో అవధానశక్తిగల మాల్యవంతుడు ఒకడులేచి, యోరావణా! నీవు నీచేసిద్ధపరుపబడు సేనయు యారాము నెదిరించుటకు చాలరు. యారామునిచే, చేకూర్చబడు పరివారము చాలాసమర్థతగలవారై యున్నారు. గావున నీవు యిట్టి

అంతరార్థ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

సమయమున యుద్ధముమానుకొనుట యుచితము- అని అవథానశక్తియను మాత్ర్యవంతునిచే బలుకబడిన యావాక్యముల కులికిపడి, యోమూర్ఖురా? “ నీవు నామాతృలడవని యూరకుంటిని. నాయెదుట నిలువకబొమ్ము.” అని రావణుడు బలికెను.

ఇది యిట్లుండ అచ్చట డెబ్బదిరెండువేల వానరసేనయు రావణునికోట ముట్టడించెను. రావణునికోటకు సప్తపాత్రాకారములుకలవు. అవి యేవియనగా:-అభిమానకౌపాధికుడైన రావణునికోట సప్తధాతుమయమైన ఆవరణములతో పోల్చదగును. సప్తధాతువులనగా:-(శుక్లోరక్తః కృష్ణోధూమః పీఠః కపిలః పాండరఇతి). అట్టి సప్తపాత్రాకారములను అందు ఉండబడు అభిమానకులనే అనేకసహస్రరాక్షసులను, వానరసేన బరిమార్చి యుద్ధమొనరించుచుండు సమయములో యోవార్త యాలహంకారుడనే రావణునకు దెలిసి అతని ముఖ్యపరివారముతో యుద్ధభూమికి వచ్చెను. ఆపరివారము లెవరనగా:- అలనుడు, మాంస్యుడు, నాస్తికుడు, కూర్మిరుడు, క్రోధుడు, దుష్టుడు, పరనిందాపరుడు, హింసకుడు, దేవదూరుడు, ఇంకా ఈ మొదలగు మరికొందరు పరివారమును గూర్చుకొని యోవానరసేనల నందరిని మూర్ఖుగావించెను. అదిచూచి యారాముడు ఈదుర్మార్గుని నేనిప్పుడేపోయి బరిమార్చెదనని, నిరోధము, నిగ్రహము, అను ఆయుధములు చేబూని, ఆరావణసంబంధమయిన పరివారమును మూర్ఖుగావించెను. తదుపరి యారా

అంతర్ధారామా యణము. [యుద్ధకాండము]

మోసనకు కోర్కెయు మిక్కిటమై, తమసున్ను, కర్తృత్వమును, అను మరొకొంత పరివారముతో ఆరావణుడు యుద్ధమొనరించెను.

తదనంతరం విచారణయను లక్ష్యమును, శబ్దతత్వమును సుగ్రీవుడు శుద్ధసత్త్వమును విభీషణుడు శమదమాదులను మరి కొంత పరివారము, వీర్లను వెంటఁబెట్టుకొని ఆరాముడు ఆ యహంకారుడను రావణునితో యుద్ధమొనరించెను. ఇట్టి ఘోరయుద్ధము జరుగుచుండ, ఋషులను దేవతలు, శుద్ధాద్వైతమును ఇందుగ్రిడు, నైరాశ్యమును, కుబేరుడు సంకీర్తన చేయబడు వాక్కు అను నారదుడు యీ మొదలగు మహనీయులందరు విచ్చేసి అంబరపీఠులందుండి యీ రామరావణ మహాయుద్ధము గాంచుచుండిరి. ఇచ్చట యీరావణుడు మరికొన్ని వానరసేనలను నోడించెను. తదుపరి యీరావణసంబంధమగు పరివారమును రాముడు సంహరించెను. పిమ్మట తన నాడీసమూహమును వానరసేనలందరూ మూర్ఛనొందుటజూచి ఆ రాముఁడోర్వలేక జాలినొంది అయ్యో! యీ నాడీశక్తులను వానరలు ముఖ్యప్రాణశక్తియను వాయునందనునితో దుల్బులమనిచెప్పి అహమనే రావణునితో యుద్ధమొనర్చి వారలే మూర్ఛాగతులైరి. గావున వీర్లకు ప్రాణమునుపోసి సునరీవితులుగా జేయవలెను; అని నిశ్చయించి ప్రాణశక్తియను వాయునందనుని బిలిపించి యోపుత్రకా? సీసంబంధమగు వ్యాపకశీలత్వమును వ్యా

అంతర్ధా రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

నవాయువనే సంజీవిచే వీరల ఊర్ధ్వవ్యాపకవంతులను పునర్జీవి  
తులుగా జేయుము; అని రాముడన విని అతడట్లుగావించెను.

తిరిగి యావానర సేనలందరూ మాయరచనయను యు  
ద్ధభూమికివచ్చి ఆ అహమను రావణుని ఎదిరించ, అదిజూచి  
యారావణుడు కోపముతో తన పరివారములు చచ్చుటయు.  
శత్రుపరివారము తిరిగి పునజీవితంలగుటజూచి వోర్వలేక ఇట్లు  
చింతించెను:— ఆహా? రాముడు నాకు శత్రువై అవతరించెను.  
ఇట్టి శత్రువును నెట్లు పోకార్చెదనని యెంచి, పటపట పండ్లుకొ  
ఱికి కండ్లెఱ్ఱజేసి, మదుడు, మాత్సర్యుడు, అను పరివారముతో  
నేను పట్టినపట్టు విడువనని ఆయుధములతో, “అహం, అహం”  
అను మహాధ్వనులతో ఆయుద్ధభూమికి ఆరావణుడు వచ్చెను.  
అంత వారలంజూచి, విచారణయను లక్ష్మణుడున్ను, ఏకాత్మ  
యను రాముడున్ను సంశయరాహిత్యమనే ఆయుధములతో  
యుద్ధమొనర్చుచుండిరి. అందులో అనాదివాసనయను ఐహిక  
బలము ఎక్కువగాఉండుటచే, అహమను రావణుడు విచారణ  
యను లక్ష్మణుని మూర్ఖగావించెను. అంత యారాముడు  
యుద్ధముచాలించి, నిశ్చయాత్మకమను తన ప్రదేశమున ము  
ఖ్యప్రాణశక్తియను వాయునందనునిజేరి, యోపుత్రికా? నాసం  
బంధమగు విచారణయను లక్ష్మణుడు అనగా నాఅనుజుడు ని  
శ్చేష్టితుడయ్యెను. • నాసన్నికర్షణముచే నొనరించబడు సర్వకా  
ర్యములు నొనరించువారలెవరు? ఆహా? నేనుండియు లేనివాడ  
నేకదా? అంటియు అంటనివాడనేకదా? అనాత్మతత్వమునుదెల

## అంతర్ధ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

మునంజేర్చి సర్వము ఆత్మమయమేయని మోదించువారలెవరు. ఇక ఈ యోగమనుసీత ఏల? ఈ అహంకారుడను రావణుని చంపుటేల? నేనేదియుగాక నేనుండుచోటనే ఉండువాడను. అని రాముడు (అంతరాత్మ) విచారించుసమయములో శబ్దగుణకమను సుగ్రీవుడు మొదలగువారలులేచి, యోదేవా? మీకు రూపనామాదులులేకున్నను మేము రూపనామాదులు గలవారము. గొవున యారావణునికి బలముపొచ్చిన మమ్ములనణగదొక్కును.

గాన నీవిచారణమును లక్ష్మణుని పునజీవితమునిగా జేయుటకు మన ముఖ్యప్రాణశక్తియను వాయునందనుని ప్రోత్సహించవలెను. అనిన అందులకారాముడు యావాయునందనుని వంకజూచి యోవుతా? నీవు వేగముగాపోయి హంసయను పర్వతమున “తత్త్వమసి” అను సంజీవినితెచ్చి విచారణయను లక్ష్మణుని బ్రతికింపుడు, ప్రాణదానముచేయుడు. అని సుగ్రీవ, న, యావాయునందనుడు వాయుమార్గమునబోవు సమయములో రావణసంబంధి ఒకడు అనగా అహంకారసంబంధమగు యొక వికారము ఆరావణునియొద్దకేగి యోరావణా? “లక్ష్మణుని జీవింపజేయుటకై వాయునందనుడు(ముఖ్యప్రాణశక్తి) వేగముగా బోవుచున్నాడు. ఒకానొక పర్వతమున సంజీవియున్నదియట. ఆసంజీవినితెచ్చి యతనిని పునజీవితమునిగా జేయునట.” అని న విని యారావణుడులికిపడి కాలనేమివద్దకుజని ఈవృత్తాంత

అంతరార్థ రామాఘణము. [యుక్తకాండము]

మంతయుజెప్పి యావాయునందనుని కొండను జేరసీయక అనేకమాయలుగావించి విషయలోలునిచేయుము. అనిన ఆమాటలువిని యాకాలనేమి యోరావణా? నేను ప్రాణమును జయించునంతశక్తి గలవాడనుగాను. నేనాప్రాణముచే నియమింపబడినవాడను. నేను వానిని జంపబోయిన నేనేజిత్తును.

ఇదియుంగాక, యోరావణా? నీదురహంకారమువిడచి, నశించబడు కోధాదులపరిపాలించే అంతరాత్మయను ఆరాముని శరణువేడుము. ఆసీత (యోగము) నీకు జెందునదికాదు. యారాముని కర్పింపుము. నీసంబంధమగు లంకయందుండబడు సప్తప్రాకారములను దాటివచ్చిరి. ఇక (స్వాధిష్ఠాన మణిపూరక, అనాహత, విశుద్ధమను) కోటబురుజులను భేదించి జయభేరులతో (ఓం, అను ప్రాణమును) బ్రహ్మాస్త్రముతో నిన్ను భేదించి ఆరాముడు జయము నొందగలడు. (ప్రాకృత్యవర్యంతము) శుద్ధసత్త్వమును విభీషణునకు (యుక్తాయుక్తవిచక్షణయను) పట్టాభిషేకము గావింపగలడు. అప్పుడు నీవు చేయునది ఏమియులేక నశించిపోదువు. అని పలికిన యారావణుడు అలుకజెంది, ఛీ? దురాత్మా? నాకు గురువువలె బోధించెదవు. నాసంబంధమగు సర్వమాయాశక్తులు గనబడుచుండ, నాకపజయమని ఎట్లందును. ఇవి అన్నియు నశించినగాని నిష్కాముడనేనాటకల్ల. అని దృఢముగా బల్కి వానిని జంపయత్నించెను. అదిజూచి వెరపుజెంది ఆరామునియందే జేరుటచితమని



అంతరార్థ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

యెంచి తనకు శాసించబడిన మాయాకార్యములు కొన్ని గా వించెను.

అవి ఏవిఅనగా:— ఆధ్యాత్మికాదితాపములనే పరివారములను కల్పించుకొని మణిపూరకమును మధ్యమార్గములో నివసించెను. ఆబాటకు ఆవాయునందనుడు వచ్చుటకాంచి ఆధ్యాత్మికాదితాపములనే శిష్యులబిలచి, యోశిష్యవర్గములారా? మీరలిప్పుడేబోయి, యాప్రాణసంచారమునకు వ్యాధులనే తాపములగలిగింపుడు. వానినెట్టులయిన నధోగతికిదిగిప్పుడు. అని న యాశిష్యులట్లుగావించిరి. అందులకావాయునందనుడు రామునియొక్క సాహాయ్యముండుటచే వారికి లోబడక కాలనియ మాదులను ఆధ్యాత్మికాదితాపములను అతిక్రమించి అనగా కాలనేమి మొదలగువారలను సంహరించి (అజపాగాయతీ) హంసయను పర్వతమును పెకలించి పట్టితెచ్చి రామునియెదుట నుంచెను. అందు “తత్త్వమసి” అను సంజీవినిగాంచి విచారణయను లక్ష్యమును పునర్జీవితుడై, దేహాత్మబుద్ధియను యోరావణా? నిన్నిప్పుడే జంపువాడను, అని ధైర్యముతో యాలక్ష్యమును బలికిన యావాక్యములకు, యారాముడు సంతసించి అక్కునన్ బేర్చుకుని, యోకుఱ్ఱా? యాదురాత్ముడు నీయెదుట నిలువగలడా? తిరిగి దేహవాసనలోనికి వెళ్లిపోయెను, అని బలికెను. తదుపరి ఉభయ సేనాదులు యుద్ధము గావించజొచ్చిరి.

అంతరార్థ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

అట్టిసమయమున యారావణుడు తన సేననంతయు మడయుట దెలసి విచారించెను. అంత తనకుమారుడగు ఇంద్రజిత్తు దేహాత్మబుద్ధి దట్టముగా గలవాడు గావున తండ్రిగారి దుఃఖము పశమింపజేయుటకై యిట్లు పలుకజొచ్చెను. తండ్రి? నీవువిచారము పడవలదు. నాసమర్థత మీకు తెలిసియున్నదే. నేను దట్టమయిన దేహాత్మబుద్ధిగలవాడనై యింద్రాదులను సహజ యించినవాడనై దట్టమయిన దేహాత్మబుద్ధితో నుండువాడను. (జయించుట అనగా మూఢత్వము వదలకపోవుటయే). ఇట్టి బలమగు పుత్రుడు మీకుండగ, మీరేలవిచారించెదరు. ఇప్పుడే నేబోయి వకహోమము గావించి అందుజనించు ఆయుధములను బొంది రథముల నధిష్టించి (పరమార్థమను నిశ్చయబుద్ధిగల) ఆ సేనలనందరిని వంహరించెదను. చలనస్వభావముగల తన రజోగుణమే ఎఱ్ఱనిపన్త్రముగా ధరించినవాడై ఆముష్మికమగు సర్వశాస్త్రములను తిరస్కరించి తనకు యుక్తులను స్థిరపరచునట్టి ఏదుప్తస్వభావముగలదో అట్టిదియే పాతాళలోకమనబడును. అట్టి పాతాళలోకమునకేగి తనమూఢత్వబుద్ధి బలపరచుటయను హామము గావింపజొచ్చెను.

అందు గాఢతమమును పొగలెగయచుండ శుద్ధసత్వప్రధానమను విభీషణుడ్యు దేవా? యాధామమును వీక్షించితిరా? యాఇంద్రజిత్తుచే గావింపబడు హోమము పూర్తి అయినచో మరి యెట్టివారలయినను వానిని జయింపజాలరు. గాన ఈ

అంతర్ధారామాయణము. [యుద్ధకాండము].

గుణము పొడమైన తక్షణమే తమ పావరసేనలను నియమించి హోమవిఘ్నము గావింపుడు. అనిన విని యారాముడు తన ముఖ్యప్రాణశక్తియగు వాయునందనుని విచారణశక్తియనుల త్కలుని బిలచి; యోబిడ్డలారా? మీరలిప్పుడేపోయి, యా ఇంద్రజిత్తుచే గావింపబడు యాపాతాళహోమమును విఘ్నము గావింపుడని పలికిన, వారలచ్చటికిపోయి అట్లుగా విందిరి. తన ప్రయత్నము విఫలమగుటజూచి యాఇంద్రజిత్తు కోపాగ్నితో పీఠలనందరిని నొక్కమారుగా దునుమాడెదనని నిశ్చయించి పరికరములవన్నియు సంధించుకొని యుద్ధభూమికివచ్చినిలచెను.

ఆయుగ్రమూర్తినిచూచి శుద్ధసత్వప్రభావమును విభిషణుడు ఆరామునితో నిట్లుజెప్పనారంభించెను. దేవా? వీడుద్వాదశవర్షములు నిద్రాహారాదులు వర్జించినవాడై తీవ్రవైరాగ్యముగల యేమహావ్యక్తిగలదో వానిచే యీదుష్టుడు సంహరింపబడును. గాని యితరులచే సంహరింపబడడు. ఇదియునుం గాక పంచమలములను కవచముకూడా తొడగియున్నవాడు. ఆకవచమెట్టిదనగా (1) బ్రహ్మజ్ఞానము పలుమారుపుట్టగా దానిని మరుగుపరుచునది, ఆణవమలము. (2) వేదాంతవిషయములను పెద్దలు బోధించునపుడు దానియందు బుద్ధినిలువక పరాకుగానుండుటయే, కార్మికమలము. (3) వకప్పుడున్న బ్రహ్మమున్నదను జ్ఞానము పుట్టకుండుట మాయికమలము. (4) నదా సాపకార్యములయందే యిచ్చగలిగియుండుట మాయా

## అంతర్ధ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

మలము. (5) సచ్చిదానంద పరబ్రహ్మమునందు అసత్యబుద్ధిని పుట్టించి తదన్యంబులగు దేవతాంతర, మంత్రాంతర, మతాంతరములు సత్యములని బుద్ధిపుట్టించుట తిరోధానమలము నివృత్తిమార్గములనే యెన్ని ఆయుధములచే ఛేదించినను ఆకవచము ఛేదించుట కష్టసాధ్యము. అవిధరించు ఆమూఢబుద్ధియను ఇంద్రిజ్ఞు చచ్చుటకూడా కష్టసాధ్యమే. అయినను మీవి చారణశక్తియను లక్షణునకు ఈకార్యము నియమింపుడు-వానిచే సాధించబడును అని శుద్ధసత్వప్రధానమగు విభీషణుడు పలికిన విని ఆరాముడు తనవిచారణశక్తియను లక్షణునితో యాదురాత్ముడగు ఇంద్రిజ్ఞుని సంహరింపుమని కార్యము నియమించెను.

అందులకాలక్షణుడు, అఖండాద్వితీయుడగు ఆరాముడ నేనేనను నమస్కారాదికృత్యములు గావించి తన పరికరములతో బయలువెడలెను. ఆయుద్ధభూమియందు నిలువంబడిన యామూర్ఖునితో (ఇంద్రిజ్ఞుతో) యుద్ధముగావింపజొచ్చెను. నేతినేతియను వాక్యములనే ఆయుధములను ప్రయోగించెను. అందులకామూర్ఖుడు లొంగక (దారేషణాదులనే) ఆయుధములచే వానినన్నింటిని సంహరించెను. అదిచూచి విచారణయను లక్షణుడు పరతత్త్వనిష్కర్షయను ఆయుధములు ప్రయోగించెను. తిరుగా ఇంద్రిజ్ఞు ఐహికభోగమే నిశ్చయమను బాణముచే వానిని ఖండించెన సగ విచారణయను లక్షణుడు

అంతరార్థ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

శృ॥ “సౌమ్యేద మగ్నిఃసీతః.” అను బాణమువేయ, “అహం  
మూఢః అహంకించిద్జ్ఞాడ, అహంజీవః,” అను బాణములచే ఆ  
మూర్ఖుడు వానిని బరిమార్చెను. పిమ్మట యాలక్ష్యుణుడు పం  
చమలములను కవచమును ఛేదింపజొచ్చెను. అట్లు ఛేదించి యా  
మూఢత్వమును ఇంద్రజిత్తుని నిధిధ్యాసయను ఆయుధముచే సం  
హరించెను. అంత మూడబుద్ధియను ఇంద్రజిత్తు సంహరింపబడు  
టవిని, అహమను రావణుడు ఆహా? కుమారా? మడసితివా?  
అని శోకాబ్ధిని మునిగి మూర్ఛగతుడాయెను. అంత కొంతవడి  
విలపించుచుండు సమయమున కొందరుపోయి కుంభశ్రవణములు  
గల కుంభకణ్ఠుని దోడ్కొనివచ్చి అన్నయెదుట నిలువ  
బెట్టిరి.

అతడు యాలన్ననుజూచి యోసోదరా? నీవు విలపింప  
కుము. మూఢబుద్ధియను ఇంద్రజిత్తు సశించినను, వినిన యన్ని  
టిని మరచుటయను స్వభావముగల నేనుంటినిగదా? నీ ఐహిక  
సంబంధమగు రాజ్యముకు ప్రమాదంలేదు అని నుడివి ఆ కుంభ  
కర్ణుడు యుద్ధభూమికి జని యుద్ధముగావింప జొచ్చెను. ఆయుద్ధ  
మెట్టిదనగాః—ఏకముఖముగా నుండబడు డెబ్బదిరెండువేల నా  
డీసమూహమును వానరులనందరిని చలింపజేయుటయు ఊర్ధ్వగ  
తిగా ద్రిప్పబడు పాణిగతులను అధోగతిగా ద్రిప్పుటయు  
యోగమునకు సరిపడు ఆసనాదుల చలింపజేయుటయు యీ

అంతర్ధ రామాయణము. [యుద్ధకాండము.]

మొదలగు అనేకవిఘ్నములు గావించెను. ఈసంగతి ఆరాముడు దెలుసుకొని ఆత్మానాత్మ వివేకమనే ఆగ్నేయాస్త్రముచే ఆకుంభకర్ణుని సంహరించెను. పిమ్మట యింద్రియాధిష్టాతలనే దేవతలందరూ ఆనందభాషమనే పుష్పవర్షము కురిపించిరి. అప్పుడు ఆత్మానంద మనుభవించి యీ రామునివంక జూచి యోసాక్షాత్స్వరూపమా? అసాధ్యమగు జీవేశ్వరై క్యమను సుఖమునకు వచ్చెడు అడ్డులు అనే అనేకసహస్రరాక్షసులను సంహరించిరి; అయినను సంతతసమాధి నొందుటకు ఈఅహమనే రావణునికూడా సంహరించిన అసిధారావ్రతంబగు సమాధిసుఖము నొందగలము. అని దేవతలు ఈ మొదలగు స్త్రోత్రములు జేయుచుండిరి. పిమ్మట అనాదినుండి తన్ను వెంబడించు దుర్విషయములనే రాక్షసులతో రావణుడు కొలువుతీర్చి వారలతో యిట్లుబలికెను. యో మంత్రీవర్గములారా! నానంబంధమగు పరివారములందరూ కృమముగా నశించిరి. అందులో ముఖ్యుడు ఇంద్రజిత్తు నశించెను. ఎంతగొప్పవిషయములు వినినను లక్ష్యముచేయక మత్తుగానుండబడు కుంభకర్ణుడుకూడా నశించెను.

ఇక నేనేమిచేయువాడనని చింతించు సమయములో విష్ణుభక్తియను శుక్రాచార్యులు అచటికివచ్చి యారావణునిజూచెను. యీఅహమనే రావణుడు వానిని దర్శించి అనేకబాహ్యోడంబరములనే పూజలు గావించెను. అందుకతడు సంతసిం

అంతరార్థ రామాయణము. యుద్ధకాండము.]

చి, యోబిడ్డా? యేలవిచారించుచుంటివని బలికిన యారాన  
ణుడు, యోదేవా?—సృష్టమొదలుకుని నేటివరకు నాచేనార్జిం  
పబడు విషయములన్నియు జ్ఞానమనే రాముడు తత్సంబంధమ  
గు పరివారములు సమీపించుటచే నాసంబంధమగు దుష్టపరి  
వారమంతయు నశించెను. అందుచేత నేనేమియు చేయలేనివా  
డనై బలహీనముగా నుంటిని. అని నుడివిన, ఆభక్తియను శు  
కాచార్యులు యోరావణా! నీవు విచారించకుము. ఇంకొక  
యుపాయముగలదు- అది సావధానముగ విని ఆచరించిన యె  
డల సర్వసుఖములు చేకూరును. అది యెట్టిదనగా:— ఆము  
ష్మికమునకు స్థాపింపబడు సర్వశాస్త్రములు తిరస్కరించుటయే  
పాతాళహోమము. అట్టిహోమమును గావించుటకు జితేంద్రి  
యుడవై చలించనివాడవై పాతాళలోకమున ప్రవేశించి వు  
ణ్యవాసనలనే వాసరులుగాని పాపవాసనలనే రాక్షసులుగాని  
చలంపకుండునట్లు (అపానమునందు ప్రాణమును ప్రాణమునం  
దు అపానమును) హోమము గావించుచుండుము. అందుల నీ  
కు గొప్పజయము గలుగును.

అట్లు ఆచార్యులవారు చెప్పినదిపిని సంతసించి ఆహోమ  
ము ప్రారంభించెను. ఆసమయమున శుద్ధసత్త్వమను విభీషణుడు  
ఆనంగతి విని గ్రహించి రామునియొద్దకుజని అంతరాత్మయగు  
రామునితో ఇట్లుబలికెను.

యోదేవా? యాతమస్సంబంధమగు ధూమమును వీ  
క్షించితిరా? రావణునిచే పాతాళలోకమున పాతాళహోమ

## అంతరార్థ రామాయణము [యుద్ధకాండము].

ము గావింపబడుచున్నది. ఆహోమము పూర్తియైన మూఁ థత్వమధికమగును యిదివల్ల నేనేడివుడను, నేనే దేహమును నేనేమాయకుడను, నేనే అవిద్యను, యీమొదలగు ప్రవృత్తుల తో సంచరించెను. ఇప్పుడు యీపాతాళహోమము పూర్తియైనతోడనే, నేనే బ్రహ్మమును నేనే అత్తను, నేనే కేవలాత్మను, నేనే పరమాత్మను, అను యుక్తులతో అట్టి పండితులనైనను తిరస్కించు అచలభానమొకటి పొడమును. అప్పుడతనిని, యనగా యారావణుని జయించుట చాలకష్టము. తాపట్టిన కుందేటికి మూడేకాళ్లని వాదించగలడు. మానములు, త్రివిధములు, కాష్టమానము, వాఙ్మోహము, మనోహానము, వీనినన్నిటిలో మనోహానము శ్రేష్ఠము. సర్వసంశయములు తొలగినంగా ని మనోహానము గలుగుట దుర్లభము. అట్టి మనోహానము నొంది స్వప్రకాశుడై తనయందుతానే రమించుచుండును.

అట్టి యున్నతస్థితి రాకుండుటకై నచ్చుఆటంకము లివి యని తమరు యోజించి తమసంబంధమగు డెబ్బదిరెండువేల నాడీనమూహమను వానరులపురిగొల్పి యీడాంబికతపమును విఘ్నముగావింపుడు అని విభీషణుడు బలుకగా యారాముడు అట్లు గావించుమని యావానరసమూహముతో జెప్పెను. అందుపైని వారలచటకేగి నలుగడలపరిశోధించు సమయములో, సూచనయను సరమాదేవి యాస్థలము చూపింపజేసెను. యాస్థలమునకు వీరందరుజని, వివేకములేక మోహితుడై సర్వము



## అంతరార్థ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

తనవశమైఉండవలెనను మూఢభావముతో తానేఅన్నిటికివశమై  
యుండుటచితమని యెంచక ఆహమను యారావణునిచే వేల్పు  
బడు హోమము విఘ్నముగావింపజొచ్చిరి. కామ్యపరత హె  
చ్చుగానుండుటచే, ఆతను (రావణుడు)యేమాత్రము చలించుట  
లేదు. అందుకు దృశ్యాభిమానమను మండోదరిని పెకల్చి ఎదు  
ట నిలువజెట్టిరి. (అనగా రావణుని దృశ్యాభిముఖునిగా జేసిరి).  
అది, దృశ్యమంతయు మిథ్యలయినదికదా యని దెలిసి, దృక్కు  
లయిన ఆత్మయందుజేరుట నాగతియని విచారించుచున్న సమ  
యములో అహమనే రావణుడు తనఅభిమానమగు మండోదర  
ట్లు విలపించుచుండ తానుచేయునది ఏమియులేక యామండోదరి  
ని తన యక్తునజేర్చుకుని యోమగువా? మనసంబంధమగు పరి  
వారమంతయు నశించెనని విలపింపకుము. ఎన్నిపర్యాయములు  
నశించిన అన్నిపర్యాయములు పుట్టగలవు. ఇప్పుడు నశించున  
ట్లున్నను ఇంకొకకాలమునందు చలించుచునేయుండును. కావు  
న వీనిని మనము యెంతమాత్రము నమ్మవద్దు. నిత్యుడైనఆ  
రామునియందు మనమిరువురుము లయించిన సుఖముగా నుండె  
దము. ఎంతవరకు పరువు లిడగలమో అంతవరకు పరుగిడెద  
ము. అటుపై ని స్థలములేనిచో మనమెట్లు పరువెత్తగలము.  
గావున ఇదియు, ఇదియు, అని సర్వము చూపించి, యేదియు  
నంటకుండానుండు అఖండాద్వితీయ శుద్ధాత్మయను యారాము  
నియందేగలయుట శ్రేష్ఠమని పలికెను.

అంతరార్థ రామాయణము [యుద్ధకాండము].

అంతకన్న వేరుగాని దృశ్యమను మండోదరియు అహమనే రావణునియొక్క వాక్యములకు ఒప్పుకుని ఊరకుండెను. అనాదీవాసనలనే మంత్రపరివార మచటికివిచ్చేసి అహమనే రావణునియొక్క తూష్ణింస్థితినిగాంచి వానితోయిట్లు బలికెను. దేవా? మీరు అఖండాద్వితీయుడగు యారాముడే మీరగునంత వరకు యుద్ధముచాలించుట వ్రచితముగాదు. మాసంబంధమగు శక్తులు కొన్ని నశించినను కొందరముంటిమి, గాన మేమందరముగూడి యారాముని జయించుటకు సన్నద్ధులమై వెడలవలెను. అని దృఢముగాబల్కిన యామంత్రిపరివారమున్న యారావణుడున్న యుద్ధభూమికి సమీపించిరి. పిమ్మట మమత్వమనే రథమున అహమనే రావణుడధిష్టించి అఖండాద్వితీయుడగు ఆత్మరానిముతో యుద్ధము ప్రారంభించెను, యాయుద్ధమెట్టిదనగా:—లేనిదానిని యున్నదని వాదించువాడు రావణుడు. ఉన్నదివున్నట్లుగానే తెలిసి ఆమోదించువాడు రాముడు. యారావణుడు చలితేంద్రియుడై వాచారంభణమగు అనేకభేరీధ్వనులు మోగించి, యోరామా? నీచే పరిపాలించబడు దృశ్యమాన ప్రపంచకమంతయు మిధ్యయని పదేపదే వాదించుచుంటివి. యోదురాత్మా? నాచేవేయబడు బాణమును కాచుకొనుము అని లోకవాసనలను జూపుచున్నాడు.

దైవతమే సత్యమను శృతితాత్పర్యము:—సకలపురుషార్థములకు అనుకూలంబయిన శరీరమును పోషించుటకు భార్య

అంతేరార్థ రామాయణము. [యుద్ధకాండము.]

కంటె యితరు లెవ్వరు సమర్థులుకారనియు మిక్కిలి నొక్కి వక్కాణించి యున్నది కాన ఇల్లాలే ఆత్మయగును. అది గొప్పించి, అద్వితీయుడగు రాముడు, ఎన్నిబోధలు బోధించినను నీవు (అహంకారుడవు) చావకుంటివి గాన కొన్ని శృతిప్రమాణములనే ఆయుధములచే దుజువుపరచి నిన్ను సంహరింతును అని నిశ్చయించి, తన నాడేశక్తులగు వానరులు, తానుగలసి ఏ కముఖులయి చిణి, చిణి, నాదములను ధేరీ, మృదంగ, ఢంకా వేణు, ఘంటానాదములనేకములుగా మ్రోగింపజేయుచు, “ఓం,” “ఓం,” అను జయ, జయధ్వనులతో ఇడ, పింగళ, సుషుమ్నయను జండాలనెత్తి అనాహతచక్రముద్వారా కుండలినీశక్తిని ప్రవేశించి అహమను రావణుని ఊర్ధ్వదృష్టిని ద్విపుటయను యుద్ధము ప్రారంభించి యోమూర్ఖా? నీవు వేయు బాణములకు ప్రతిబాణము వేయుచుంటిని. గాచుకొనుము. అని రావణునితో బలికెను.

అద్వైతశృతులు.

1. శృ॥ అద్వైతంపరమార్థోహి, ద్వైతంతద్భేదఉచ్యతే॥ తేహంఉభయధాద్వైతం తేనాయంనవిరుధ్యతే. అర్థము. అద్వైతమే పరమార్థము. నానాత్మరూపమగు ద్వైతము, ఆ అద్వైతముయొక్క భేదము అనగా అద్వైతముయొక్క కార్యమని భావము. (మాం. ఉ॥ గౌ॥ వా॥ 18)

అంతర్ధారామానుజము. [యుద్ధకాండము]

2. శృ॥ ఏకమేవా ద్వితీయం- (ఛాం- ఉ॥ అ- 7-12)

3. శృ॥ నతు తద్వితీయమస్తి (బృ- ఉ॥ అ 4- 3-23)

తా॥ తత్పదార్థమైన బ్రహ్మస్వరూపమునకు రెండవది లేదు, అనువాక్యములనే రామబాణములకు రావణుడు ఏమాత్రము చలించక తనునమ్మిన ఈషనాదుల్లో చిక్కువడి తను నమ్మినధనమే యాత్మయని అందులకు శృతులనుగూడా జూపుచూ (ఆమూర్ఖుడు) ఆరావణుడు పెరపుజెందక దేహాత్మబుద్ధియను బాణము రామునియందే వేయనెంచి, బాణముసంధించి, రామునివంకజూచి, యోరామా? నీవికారభూత వాక్యములు నాయందేమాత్రము పనిచేయజాలవు అని బాణమువేయుచున్నాడు:—

శృ॥ సవాపషపురుషోన్నరసమయః— అట్టి దేహాత్మబుద్ధియను బాణప్రయోగమునకు ఆయాత్మారాముడు అద్వైతమే నిశ్చయమను శృతిబాణములను ప్రయోగించెను.

శృ॥ ద్వితీయాద్వైభయంభవతి. (బృ॥ ఉ॥ 1-4-2)  
తా॥ రెండు వస్తువులుంటే భయము గలుగుతుంది.

శృ॥ ఉదరమంతరంకురుతే అధతస్యభయంభవతి (తై॥ ఉ॥ 8॥ తా॥ యథార్థతత్త్వమందు స్వల్పభేదమైనను జేసిన భయముగలుగును.

అంతరార్థ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

శృ॥ ఇదంసర్వంయదయమాత్మా— (బృ॥ ఉ॥ 4-45)  
తా॥ ఈసర్వమున్నూ ఆత్మయే.

శృ॥ మృత్యోస్సమృత్యుమాపోతి, యథాహనానేవపశ్య  
తి. (కఠో॥ ఉ॥ 2=10) తా॥ యవడు నానాత్వముజూచుచు  
న్నాడో వాడు మృత్యువునుంచి మృత్యువును పొందుచున్నాడు  
అనగా జన్మపరంపరలు పొందుచున్నాడు.

వ॥ అధ్యాత్మ అధిదైవికములగురించి తేజోమయుడు  
న్ను, అమృతమయుడున్ను, పురుషుడున్ను పృథివ్యాద్యాంతర్గ  
తుడగు ఏవిజ్ఞాతగలడో అతడే పరబ్రహ్మము. ఆపరబ్రహ్మమే  
సర్వమని రెంటికిని ద్వైతక్షయానంతరం బ్రహ్మాత్వము ప్రకా  
శితమయినది.

శృ॥ అవిభాగేనదృష్టత్వాత్ - బ్రహ్మసూత్రము.

తా॥ బ్రహ్మమునుంచి జీవుడు విభాగుడుగాడు. అనగా  
బ్రహ్మము ఏకత్వప్రతిపాదకుడు.

వ॥ వికారమయిన సగుణమున్ను, నిర్వికారమైన నిర్గు  
ణమున్ను రెండుపంథలు శృతిచే చెప్పబడుచున్నది. వికారజాత  
మంతయు ఆపదతత్త్వముయొక్క విస్తారము. ఆవికారముకం  
టె అవల యధార్థముగా నిర్వికారుడే యున్నాడు. వాడే ని  
ర్గుణుడు.

అంతర్ధా రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

శృ॥ యత్రోక్తా, సలోక్తా; దేవా, సదేవా; వేదా  
నవేదా; యజ్ఞా, సయజ్ఞా; మాతా, సమాతా; పితా, సపితా;  
ఛండాలో, సఛండాలా; తాపసో, సతాపసా; యేకమేవతత్పరం  
బ్రహ్మ, విభాతినిర్వాణం —

శృ॥ మనోదృశ్యమిదం ద్వైతం, యత్కించిత్సవరాచరం  
మనసా హ్యమసీభావే ద్వైతం నైవోపలభ్యతే॥

యానిణాయములనే బాణములకతడోర్వలేక తిరిగి వా  
టినన్నిటిని ఖండించుబాణములు వేయుచుండెను.

శృ॥ అన్యోస్తరాత్మాప్రాణమయః- ప్రాణమేబ్రహ్మ  
మనియు-

శృ॥ అన్యోస్తరాత్మామనోమయః- అన్యైస్తపరమా  
త్మమనోమయుడే॥

శృ॥ మనసాకల్పితంసర్వం మనసాపరిపాలితం మనసా  
సంస్కృతం, తస్మాత్ మనయేవాస్తి కారణం॥

భీ. మూర్ధా నిన్నెంతచంపినను చావకుంటివి. ఈతూ  
రి కాచుకొనుము. అని యింకొకశృతియను బాణమును వేయు  
చుండెను.

అతఃపార్థ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

ఉదారస్వభావముగల పెద్దలనే దేవతలు యీ అత్మయనే రామునకున్ను, అహమనే రావణునకున్ను జర్గుచున్న యుద్ధముజూచి యోర్వలేక రావణుడు చావకుండుటకు వగజెంది ఇందునితో విన్నవింప సత్కర్మాచరణమనే ఇందుగ్రిడు జితేంద్రియత్వమనే రథమును గొనితెచ్చి అఖండాద్వితీయుడగు రామునిపద్దనిడి, యోషహాత్మా? నీవు నిర్వికారుడవు. ఈ అహమనే రావణునిచే మేముపడు శ్రమలు యోర్వలేక తమకు విన్నవించితిమి. మమ్ములనుద్దరించుటకై ఈదురాత్ముని సంహరింపవలసివచ్చెను. మీరేమియు నంటినంటనివారే. అయినను అహమనే రావణుని సంహరించునంతవరకు ఈజితేంద్రియత్వమను రథమునందు అధిష్టించి ఈతులువను సహరింపవలయునని ప్రార్థించిన యీ అత్మరాముడు అట్లు యారథమధిష్టించి యామూఢాత్మయగు రావణునినంకజూచి యోషిభ్యావాదమా? ఇంకను తాపట్టినకుందేటికి మూడేకాళ్లని వాదించుచుంటివా? రజ్జువునందు ఆరోపింపబడు సర్పమెట్ల సత్యమో అట్లుగానే నీచేనమ్మబడు జగత్తుయొక్క సత్యత్వమని నమ్ముము. అయినను నీమమత మాపనెంచి ఇవే తూపులను ప్రయోగింతును. ఎదురుకొనగలవే? అని యీక్రింది బాణములను ప్రయోగించెను.

రామబాణములు.

1. మృగశృష్టాజలంపీత్వా తృప్తీశ్చేద స్త్రిదంజగత్ ।  
సరశ్శంకేణనప్తశ్చేత్తశ్చిద స్త్రిదమేవహి । గంధర్వనగరే సత్యే  
జగద్భవతిసర్వదా॥

అంతరార్థ. రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

2. గగనే నీలిమా సత్వజగత్సత్యం భవిష్యతి శుక్తి  
కా రజితంసత్యం భూషణంచేజగద్భవేత్ ||

3. చిత్రస్థదీపైస్థమసో, నాశశ్చేదస్త్విదంజగత్. మా  
సాత్పర్వం మృతోమన్యోహ్యగతశ్చేదభవేజగత్ ||

4. వసికేన హతేసింహే జగత్సత్యం తదాస్తుతే. స్వ  
ష్నదృష్టంచ యద్వస్తు జాగరేచేజగద్భవేత్ ||

5. దరిద్రోధనికానాంచ సుఖంజానాతిచేజగత్. శు  
నావీర్యేణసింహస్తు జితోయదిజగత్తదా ||

అని ఇట్టిబాణములచేనైనను ఆ అహమనే రావణుడు.  
చావక యారామునివంకజూచి యోదురాత్మా? నాచే పరిపాలిం  
చబడు వారిని త్రోసినంతమాత్రమున, నేనుజుచ్చవాడనుగాను..  
నేను సమ్మిన జగమంతయు మాటిమాటికి కాదనిచెప్పకుము..  
నేత్రములులేనిది చూచుటయెట్లు? కర్ణములులేనిది వినుట  
యెట్లు? నాశికలేనిది వాసనచూచుటఎట్లు? జహ్వలేనిది రుచి  
చూచుటయెట్లు? త్వక్కులేనిది స్పర్శించుటయెట్లు, హస్తములే  
నిది ఇచ్చిపుచ్చుకొనుటెట్లు? పాదములులేనిది గమనాగమనము  
లు యెట్లు? ఇట్లుగానే సర్వేంద్రియములు నాపరిపాలనాశక్తుల  
యియుండ, యివి మిథ్యయని కడకు దోయుటెట్లగును? అని  
దృఢముగాబల్కు రావణునిజూచి నిరోధమను ఆగ్నేయాస్త్ర



## అంతర్ధా రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

ము ఆరాముడు వేసెను. అందులకు అహమనే రావణుడు చ పలత్వమనే వారుణాస్త్రము వేసెను.

అందులకొరాముడు మహావాక్యజోధమను సర్వబాణమును వేసెను. అందులకొలహమను రావణుడు అవివేకపరతయను గారుడాస్త్రమును వేసెను. “అహంబ్రహ్మ” అని రాముడున్ను, “అహం దేహి” అని రావణుడున్ను, అహంసర్వజ్ఞః అని రాముడున్ను, అహంకించిత్ జ్ఞః అని రావణుడున్ను, ఇట్లు ఘోరయుద్ధము యిరువురున్ను చేయుచుండిరి. సత్కర్మపరిపాకమును ఇందుడున్ను, శుద్ధసత్వప్రధానమను విభీషణుడున్ను, ఇందియాధిష్టాతలయిన్ని దేవతలున్నూ, చేష్టారహితులై యుండిరి. అందులో శుద్ధసత్వప్రధానమను విభీషణుడులేచి రాముని వక్షకుజని, యోదేవా? ఈదురాత్ముని తమరెన్నివిధములచే సంహరించినను సంహరింపబడుటలేదు. యాదురాత్ముడు సృష్ట్యాదియందు తమచేనియమింపబడు అహమనే శుద్ధవాక్యజోధమును అమృతముగా ధరించినాడు.

అట్టి కుండికను భేదించినగాని యారావణుడు చావడు. కాన ముందు కుంకికను భేదింపుడు. అని నుడివిన ఆరాముడు సుషుమ్నాంతర్గతముగా కుంభకప్రాణాయామముచే శోషింపజేసి పిమ్మట దశవిధప్రాణములనే దశశిరస్సులను భేదింపజొచ్చెను. ఎన్నిసారులుభేదించినను, నాశికకర్ణములద్వారా అవి తిరిగి.

## అంతర్ధ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

తెరిగి పుట్టుచునేయున్నవి. ఎన్ని పర్యాయములు కొట్టిన అన్ని పర్యాయములు జనించుచునేయుండెను. అందులకారాముడు విసుగుజెంది వృగ్ దృశ్యరహితమగు పూర్ణత్వమను బ్రహ్మాస్త్రము ప్రయోగించి మధ్యశిరస్సును ఖండించెను. అనగా వ్యాపకశీలత్వమగు వ్యాసవాయువును ఉపశాంతి నొందించెను. క్రమముగా దశశిరస్సులను పడవేసెను. అణువైనను, శేషింపకపోవుటచే అహమనే రావణుడుజచ్చి అఖండాద్వితీయశుద్ధచైతన్యమనే రామునియందు లయించి పూర్ణసమాధిపరుడై సుఖించెను. ఈ అహమనే రావణుడు చచ్చుటగని శుద్ధసత్వప్రధానమను విభీషణుడు యింకా దేవతలందరూ అత్యానందముబొంది రాముడుదక్క అన్యమేమాత్రమునులేదని సుఖులయియుండిరి.

పిమ్మట ఆంతరముఖత్వమను పుష్పవర్షము దేవతలు గురిపించిరి. తదుపరి త్రిగుణములకు అధిష్ఠాతయగు అహంకర్తయగు రావణుడు చచ్చి రామతేజమై నిలచెనుగదాయని విభీషణుడుపోల్చి, కించిత్ విచారసూచనతో యూరకుండెను. అదినూచి రామునియాజ్ఞచొప్పున విచారణయను లక్ష్యణుడు శుద్ధసత్వమను విభీషణునిజూచి, యోవిభీషణా? “నీవు ప్రార్థకుయ పర్యంతము యుక్తాయ క్షవిచక్షణమను రాజ్యపరిపాలనము చేయుచుండుము.” అని నుడివినపయిని, అందుకియ్యకొని విభీషణుడు రామాజ్ఞప్రకారం పరిపాలనజేయుచుండెను. తదుపరి రావణవిషయమైన సాక్షాత్కారమను ఉత్తరక్రియలుచేసెను. పి

## అంతరార్థ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

మృత ఆరాముడు వాయునందనునిబిలచి, నీవు విభీషణుని అనుజ్ఞచొప్పున అశోకావనికయందు ప్రవేశించి, యానందయోగమను సీతనుగాంచి రావణసంహారమైనదనియు, హనిపరివారము కూడా సీమూలముగా నశించినదనియు దెల్పి ఆమెనుమాయెదుటకు దోడ్కొనిరమ్మని యాజ్ఞాపించెను. అతడు అందుకు శిరసావహించి, రావణాంతఃపురమున ప్రవేశించి విభీషణునిగాంచి యోవిభీషణా? రామునియొక్క యానందయోగమను సీతనుతెచ్చుటకై యారాముడు నియమించెను. నీవు శుద్ధసత్వప్రధానమగుటచే తోడుపడగలవు. అని వాక్యచ్చెను. అందులకియ్యకొని, ఆవిభీషణుడు వాయునందనునితోగలిసి అశోకావనమునన్ జొచ్చి ఆయానందస్వరూపిణినిగాంచి సర్వమునివేదించి నేతినేతియను మహావాక్యములను అలంకరించి హంసస్సహమ్మను శిబికయందు నారోహించి మెల్లన రామసన్నిధికి దోడ్కొనివచ్చెను. యాసీతనుగాంచి యానందయోగమను సీతకున్న తనకున్న యేమాత్రము భేదములేదని తెలిసి నీటియందు ద్రవశక్తి అగ్నియందు ఉష్ణశక్తి వాయువునందు చలనశక్తి ఎట్లుగా భేదములుగాంచలేమో, అట్లుగానే అద్వితీయుడగు రామునకు అతని సహచారిణియగు సీతకున్న భేదమేమాత్రములేదని తెలిసి

శ్లో॥ లోకసంగ్రహమేవాపి భగవదీత. అనునట్లు తపస్సు, ధ్యానయోగాదులను, అగ్నిని ప్రజ్వలంపజేసి ఆయగ్నియందు తన మాయాసీతను ప్రవేశంపజేసెను. అందులకు తనయత్తమ

అంతి రార్థ రామాయణము. [యుద్ధకాండము]

శక్తులగు దేవతలందరూ . రామాజ్ఞకు వేరువారుకాకపోవుటచే అందే లీనమొందిరి. పిమ్మట ఆసీతయు ఆలగ్ని హోతుడును రాముడే తమకు శరణాగతుడని యుండిరి. అందరు సంపూర్ణా సందమయ్యలై నై రాశ్యమను కు బేరునియొక్క పుష్పకారోహణమొంది అందరూ యేకముఖులయి తటస్థలక్షణయను అయోధ్యకురానెంచి మధ్యచూర్గములో నూపించినవన్నియు తన సంకల్పజాలములనియెంచి తనయందే లయమునొందించుచు తన సహచారణియగు సీతకు ఇట్టి పూర్ణశక్తులన్నియు జూపుచు క్రిష్ణముగా నన్నియుగడచి, తన తటస్థలక్షణయను అయోధ్యకు జేరెను. అచ్చట కౌసల్య, కైక, సుమిత్ర, వశిష్టుండు మొదలగు పరివారమందరినిజేరి, తల్లులవంకజూచి యోతల్లులారా? నన్ను మీరుగనుటచే మీమహిమవల్ల యాదుష్టుడగు రావణుని సంహరించితిని. అతని పరివారము అతనితో నశించెను.

అచ్చటనుండి శిష్టాచారమును వశిష్టునిగాంచి, యోదేవా? తమ నీతికోవిదిత్వసాహాయ్యముచే దుష్టపరివారమందరినీ సంహరించితిని. అని నుడువునమయములో భరతుడటకు యే తెంచి, యోదేవా? తమ సంబంధమగు రాజ్యభారము యింత దనుక భరించితిని. ఇప్పుడు తనకస్యమగు వస్తువేమాత్రము లేకపోవుటచే “సర్వంఖల్విదంబ్రహ్మ” అనునట్లు తమకేమాత్రము వేరులేదని తెలిసి నేనుకూడా తమరేయని నిలచియుంటిని. నాభారమేమాత్రములేదని యూరకుండెను. ఇతరపరివారము,

అంతేతార్థ. రామాయణము. [యుద్ధకాండము.]

కూడా అట్లేయుండెను. తనకన్యమేమాత్రములేదని తెలిసి  
రాముడు తనయందుతానే రమించుటయచు పట్టముకట్టుకొనె  
ను. దేహవాదసును భ్రమ నిర్మూలము నొందించుటే కానుక  
గా నందరికి సమర్పించెను. అయోధ్య తన పరికరముగా పరిపా  
లించుచుండెను.

ఓం, తత్, సత్.

గద్యః—ఇతిశ్రీమత్ కూరెళ్ల వంశక్షీర పయోధిసము  
త్తారక శ్రీనృసింహాభిధాన రూప నారాయణ  
చరణ సేవాపరాయణ శ్రీ కామేశ్వరీ  
లక్ష్మీదేవీ రచితాంతరార్థ రా  
మాయణ రూప బ్రహ్మ  
విద్యయందు  
షష్ఠమ  
సాధనమను యుద్ధకాండము  
సమాప్తము.







